

Protectorat de la République Française MAROC

#### **ABONNEMENTS** ÉDITION PARTIELLE ÉDITION 60 fr. Zone trancaise 6 mois. et Tanger 15 > 22 . 3 mois. 75 50 , Un an. 6 mois. et Colonies D 150 » I'm an 100 Étranger 60 90 6 mois 36 55 3 mois. Changement d'adresse : 2 france

#### LE «BULLETIN OFFICIEL» PARAIT LE VENDREDI

#### L'édition complète comprend :

1º Une première partie ou édition partielle : dahirs, arrêtés, ordres, décisions, circulaires, axis, informations, statistiques, etc... 2º Uno deuxième partie : publicité reglementaire, légale et judiciaire (immatriculation des immeubles, délimitation des terres domaniales et collectives, avis d'adjudication, d'enquête,

#### Seule l'édition partielle est vendue séparément

On peut s'abonner à l'Imprimerie Officielle à Babat, à l'Office du Protectorat à Paris et dans les bureaux de poste de l'Office chérifien des P. T. T.
Les règlements peuvent s'effectuer au comple courant de chèques
postaux de M. le Trésorier général du Protectorat, n° 100-00, à Rabat.

#### PRIX DU NUMÉRO :

Edition partielle..... 1 franc 14te.....

#### PRIX DES ANNONCES :

Annonces légales, réglementaires et judiciaires

La ligne de 27 lettres 3 francs

(Arrêté résidentlel du 28 juin 1930)

Pour la publicité-réclame, s'adresser à l'Agence Havas, Avenue Dar el Makhzen, 3, Rabat.

Les annonces judiciaires et légales prescrites pour la publicité et la validité des actes, des procédures et des contrats pour toute la zone du Protectorat Français de l'Empire Chérifien doivent être obligatoirement insérées au "Bulletin Officiel" du Protectorat.

### AVIS IMPORTANT

Il est rappelé aux divers services du Protectorat que les abonnements au « Bulletin officiel » qui leur sont servis à titre remboursable ne sont pas renouvelés d'office.

En conséquence, il leur appartient de se réabonner en temps opportun, c'est-à-dire avant le 31 décembre, s'ils veulent éviter toute interruption dans la réception du « Bulletin officiel ». Il leur est recommandé, en outre, de bien spécifier l'édition qu'ils désirent recevoir : partielle ou complète.

#### SOMMAIRE

#### PARTIE OFFICIELLE Exequatur accordé au consul général du Portugal à Rabat.... 1455

Exequatur accordé au consul d'Espagne à Oujda ...... 1455

	LEGISLATION ET REGLEMENTATION GENERALE	
Dahii	r du 20 novembre 1936 (5 ramadan 1355) complétant le dahir du 2 mai 1933 (7 moharrem 1352) relatif à l'imma- triculation des navires de commerce en zone française de l'Empire chérifien	1458
Dahii	r du 20 novembre 1986 (5 ramadan 1855) relatif à l'enre- gistrement de certains actes sous seings privés passés hors la zone française de l'Empire chérifien	1459
Dahii	r du 1° décembre 1936 (17 ramadan 1355) suspendant provisoirement la perception de la taxe « ad valorem » à l'exportation sur les produits miniers de 1° catégorie et sur certains produits miniers de 2° catégorie	1450
Dahii	r du 1 <sup>er</sup> décembre 1936 (17 ramadan 1855) portant réduc- tion provisoire de certaines taxes minières	1459

Dahir du 15 décembre 1986 (80 ramadan 1855) modifiant le

dahir du 29 juin 1986 (9 rebia II 1855) relatif à l'exportation des produits de pêche à destination de la France

et de l'Algérie ...... 1460

Dahir du 19 décembre 1936 (4 chaoual 135: sion des cadres du personnel d'interp tion des affaires chérifiennes, et ratia sonnel au service du contrôle civil	rétarial de la direc- chement de ce per-
Arreté résidentiel du 19 décembre 1936 po dans les cadres du personnel du s civil des cadres de l'interprétariat d affaires chérifiennes	ervice du contrôle le la direction des
l'uhir du 21 décembre 1936 (6 chaoual 135; tion du paiement des droits de douar ciales à l'importation, en faveur des pour les besoins de la consommation	ie et des taxes spé- blés durs importés
Dahir du 21 décembre 1936 (6 chaoual 135, tion du prix des blés durs importés	
Arrêlé viziriel du 23 décembre 1936 (8 chao: l'arrêlé viziriel du 23 février 1922 (2: portant réglementation sur les congés	i journada II 1340)
Décret autorisant la caisse des dépôts et co voir en zone française du Maroc au tions judiciaires » les cautionnements et valeurs mobilières en exécution de 1936. (Extrait du Journal officiel française du 17 décembre 1936, p. 18	tilre « Consigna- constitués en titres 1 dahúr du 18 juin de la République
	G AND IN

TEXTES ET MESURES D'EXECUTION	-
Imhir du 15 octobre 1936 (28 rejeb 1355) portant création de commissions d'intérêts locaux à Petitjean, Souk-el-Arba- du-Rharb et Mechra-bel-Ksiri	1462
Arrêté viziriel du 15 octobre 1986 (28 rejeb 1355) portant no- mination des membres de la commission d'intérêts lo- caux de Petitjean	1462
Arrêté viziriel du 15 octobre 1936 (28 rejeb 1855) portant no- mination des membres de la commission d'intérêts lo- caux de Souk-el-Arba-du-Rharb	1463
trrêté viziriel du 15 octobre 1936 (28 rejeb 1355) portant no- mination des membres de la commission d'intérêts lo- caux de Mechra-bel-Ksiri	1463
Dahir du 20 novembre 1936 (5 ramadan 1855) homologuant une convention passée entre la ville de Casablanca et la Compagnic des chemins de fer du Maroc, et classant une parçelle de terrain au domaine public de la ville	1463
Arrêté viziriel du 16 novembre 1936 (1er ramadan 1855) ap-	ű.

prouvant une délibération de la commission municipale

de Casablanca autorisant l'acquisition d'une parcelle de

1464

1175

	Arrêté viziriel du 16 novembre 1936 (1er ramadan 1355) autorisant la vente d'un lot de terrain par la municipalité de Marrakech	1464	Relevé des marchandises d'origine algérienne importées au béné- fice du régime préférentiet institué par le dahir du 18 juin 1956 en Javeur du trafic frontalier algéro-maro-
	Arrêté viziriel du 16 novembre 1936 (1er ramadan 1955) homo- loguant les opérations de délimitation de la forêt des Alt Iggès (Agadir)	1464	cain du mois de novembre 1936
	Arrêté viziriel du 16 novembre 1936 (1er ramadan 1355) homo- loguant les opérations de délimitation de la forêt des M'Zouda (Marrakech)	1465	France et en Algérie dans les conditions fixées par les articles 305 et 307 du code des douanes du 26 décembre 1934 et en application des décrets des 20 mai et 13 oc-
	Arrêté viziriel du 19 novembre 1936 (4 ramadan 1355) auto- risant et déclarant d'utilité publique l'acquisition par la municipalité de Mazagan d'une parcelle de terrain		tobre 1936 pendant la 3º décade du mois de novembre 1936
	domanial, et classant cette parcelle au domaine public de la ville	1466	7 an 13 décembre 1936
	loguant les opérations de délimitation de la forêt des Alt Youssi de l'Amel·la et cantons annexes (Sefrou)	1466	PARTIE OFFICIELLE
	Arrêté viziriel du 20 novembre 1936 (5 ramadan 1355) homo- loguant les opérations de délimitation de l'immeuble collectif « Bled Seja de Tafrata »; situé sur le territoire	7070535638	EXEQUATUR
	de la tribu des Sejda (Taourirt)	1467	
	Arrêté viziriel du 20 novembre 1936 (5 ramadan 1855) homo- loguant les opérations de délimitation de l'immeuble collectif dénommé « Bled Lekhniz et Fied Dendouna »,		accorde au consul général du Portugal à Rabat.
	situé sur le territoire de la tribu des Beni Ameur (El-	0.0000000000000000000000000000000000000	Sur la proposition et sous le contreseing du Commis-
	Kelda-des-Srarhna)	1467	saire résident général, ministre des affaires étrangères de
	Arrêté viziriel du 27 novembre 1936 (12 ramadan 1355) por- tant classement dans le domaine public d'une parcelle de terrain domanial (Rabat)	1468	l'Empire chérifien, S. M. le Sultan a bien voulu, par dahir en date du 12 ramadan 1355 correspondant au 27 novembre
	Arrêté viziriel du 23 décembre 1986 (8 chaoual 1855) concer-	91	1936, accorder l'exequatur à M. José do Sacramento Xara
	nant l'application dans les pharmacies vendant au dé-	100	Brazil Rodriguez, en qualité de consul général du Portugal
	tail, du dahir du 18 juin 1936 (28 rebia I 1355) portant réglementation de la durée du travail	1469	à Rabat.
	Arrêté viziriel du 28 décembre 1936 (8 chaoual 1355) complé-	72	
	tant l'arrêté viziriel du 4 février 1935 (29 chaoual 1853)		
	portant classement des emplois présentant un risque particulier ou des fatignes exceptionnelles	1470	EXEQUATUR
	Arrêté résidentiel du 10 décembre 1986 modifiant le statut du		accordé au consul d'Espagne à Oujda.
	personnel du service du contrôle civil	1470	
	Arrêté du directeur général des travaux publics portant ouver- ture d'enquêle sur un projet de reconnaissance des droits d'eau sur la séguia de Djebabra et des séguios qui en sont dérivées	1470	Sur la proposition et sous le contreseing du Commis- saire résident général, ministre des affaires étrangères de l'Empire chérifien, S. M. le Sultan a bien voulu, par dahir
1	Arrêté du directeur des affaires économiques relatif à la fixa- tion du prix de cession des blés durs importés et des laxes à percevoir au profit de la caisse du blé à l'occasion de cette cession	1471	cn date du 12 ramadan 1355 correspondant au 28 novem- bre 1936, accorder l'exequatur à M. José M' Burgos Y Nicolas, en qualité de consul d'Espagne à Oujda.
	Arrêté du directeur des affaires économiques relatif à l'appli- cation de l'arrêté viziriel du 7 août 1935 prescrivant la déclaration des stocks de vins ordinaires	1472	
	Arrêté du directeur des eaux et forêts relatif à la destruction		1 20101 1 20101
	des sangliers	1473	LÉGISLATION
	vila v <sup>ne</sup> ee <del>land</del> eeksi.	*	ET RÉCLEMENTATION GÉNÉRALE
	PERSONNEL DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES		Carried State of the State of t
	DU PROTECTORAT	60	resident of the second of the
		, n . s.,	DAHIR DU 20 NOVEMBRE 1936 (5 ramadan 1355)
	Mouvements de personnel dans les administrations du Pro-		complétant le dahir du 2 mai 1933 (7 moharrem 1352) relatif
	tectorat	1473	à l'immatriculation des navires de commerce en zone
18	Radiation des cadres	1473	française de l'Empire chérifien.
	PARTIE NON OFFICIELLE		LOWANGE A DYPH OFFILE
	Avis de concours pour l'emploi de rédacteur stagiaire à l'ad- ministration centrale de la direction générale des finances		LOUANGE A DIEU SEUL! (Grand scean de Sidi Mohamed)
	au Maroc	1474	Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en
	Avis de concours pour l'emploi de vérificateur des I. E. M. de l'Office des postes, des télégraphes et des téléphones du		élever et en fortifier la teneur ! Que Notre Majesté Chérifienne,
	Maroc	1474	Que none majone onermenne,
	Dates des examens en 1987	1474	A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :
	Avis de concours concernant une administration métropoli- taine	1474	ARTICLE UNIQUE. — L'article unique du dahir du 2 mai
	Cours des blés tendres pratiqués sur la place de Casablanca		1933 (7 moharrem 1352) relatif à l'immatriculation des
	pendant la période du 12 au 19 décembre 1986	1474	navires de commerce en zone française de l'Empire chéri-
	Avis de mise en recouvrement de rôles d'impôts directs dans diverses localités	1474	fien, est complété par les dispositions suivantes :

« Article unique. — ......

« Toutefois, la limite de vingt et un ans, prévue à l'alinéa ci-dessus, sera portée à vingt-cinq ans pour les unités qui seront pourvues d'un certificat de première cote d'une des sociétés de classification de navires reconnues par le Gouvernement chérifien, et qui, depuis la délivrance du dernier certificat de cote, auront subi, dans des conditions satisfaisantes, toutes les visites prévues par les règlements de ces sociétés. »

Fait à Rabat, le 5 ramadan 1355, (20 novembre 1936).

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 14 décembre 1936.

> Le Commissaire résident général, NOGUES.

DAHIR DU 20 NOVEMBRE 1936 (5 ramadan 1355) relatif à l'enregistrement de certains actes sous seings privés passés hors la zone française de l'Empire chérifien.

#### LOUANGE A DIEU SEUL!

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur!

Que Notre Majesté Chérifienne,

#### A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE UNIQUE. — A compter de la publication du présent dahir au Bulletin officiel, les actes énumérés au dahir du 25 février 1922 (27 journada II 1340) sur l'enregistrement, et passés hors la zone française de l'Empire chérifien, seront assujettis à l'enregistrement toutes les fois qu'il en sera fait usage par les conservateurs de la conservation de la propriété foncière.

Fait à Rabat, le 5 ramadan 1355, (20 novembre 1936).

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 20 novembre 1936.

> Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, RENÉ THIERRY.

DAHIR DU 1° DÉCEMBRE 1936 (17 ramadan 1355) suspendant provisoirement la perception de la taxe « ad valorem » à l'exportation sur les produits miniers de 1° catégorie et sur certains produits miniers de 2° catégorie.

#### LOUANGE A DIEU SEUL!

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur!

Que Notre Majesté Chérifienne,

Vu le dahir du 1<sup>er</sup> novembre 1929 (28 journada I 1348) portant règlement minier et, notamment, l'article 90; Vu le dahir du 20 juillet 1931 (4 rebia I 1350) définissant la valeur imposable, à la sortie, des produits miniers classés dans la 2 catégorie des mines;

Vu le dahir du 19 novembre 1935 (21 chaabane 1354) suspendant provisoirement la perception de la taxe ad valorem à l'exportation sur les produits miniers de 1<sup>re</sup> catégorie et sur certains produits miniers de 2° catégorie,

#### A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE UNIQUE. — Sont prorogées, jusqu'au 31 décembre 1937, les dispositions du dahir du 19 novembre 1935 » chaabane 1354 suspendant, du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1936, la perception de la taxe ad valorem à l'exportation sur les produits miniers de 1<sup>er</sup> catégorie et sur certains produits miniers de 2<sup>er</sup> catégorie.

Fait à Rabat, le 17 ramadan 1355, (1er décembre 1936).

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 1<sup>er</sup> décembre 1936.

> Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, RENÉ THIERRY

DAHIR DU 1<sup>er</sup> DÉCEMBRE 1936 (17 ramadan 1355) portant réduction provisoire de certaines taxes minières.

#### LOUANGE A DIEU SEUL!

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur !

Que Notre Majesté Chérifienne,

Vu le dahir du 15 septembre 1923 (3 safar 1342) portant règlement minier ;

Vu le dahir du 1<sup>er</sup> novembre 1929 (28 jou**mada I 1348)** portant règlement minier ;

Vu l'arrêté viziriel du 1<sup>er</sup> juillet 1924 (28 kaada 1342) définissant le statut des permis de prospection;

Vu le dahir du 21 octobre 1935 (22 rejeb 1354) portant réduction provisoire de certaines taxes minières,

#### A DÉCIDÉ CE QUI SUIT !

ARTICLE UNIQUE. — Sont prorogées, jusqu'au 31 décembre 1937, les dispositions du dahir du 21 octobre 1935 (22 rejeb 1354 portant réduction provisoire de certaines taxes minières.

Fait à Rabat, le 17 ramadan 1355, (1er décembre 1936).

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 1er décembre 1936.

Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, RENÉ THIERRY. DAHIR DU 15 DÉCEMBRE 1936 (30 ramadan 1355) modifiant le dahir du 29 juin 1936 (9 rebia II 1355) relatif à l'exportation des produits de pêche à destination de la France et de l'Algérie.

#### LOUANGE A DIEU SEUL!

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dicu, en élever et en fortifier la teneur !

Que Notre Majesté Chérificane,

#### A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE UNIQUE. — L'article unique du dahir du 29 juin 1936 (9 rebia II 1355) relatif à l'exportation des produits de pêche à destination de la France et de l'Algérie, est modifié ainsi qu'il suit :

« Article unique. — Au cours de la campagne 1936-« 1937, est limitée à 4.000 quintaux la quantité de produits « de pêche susceptible d'être exportée à destination de la « France et de l'Algérie, en dehors du contingent admis-« sible en franchise de droits de douane.

« Les dispositions de l'alinéa précédent ne s'appliquent « pas au poisson frais ; elles ne visent pas non plus les « produits de pêche qui, sans distinction d'origine, ne sont « soumis à l'entrée en France ou en Algérie à aucune res-« triction particulière. »

Fait à Rabat, le 30 ramadan 1355, (15 décembre 1936).

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 16 décembre 1936.

> Le Commissaire résident général, NOGUES.

DAHIR DU 19 DÉCEMBRE 1936 (4 chaoual 1355) portant suppression des cadres du personnel d'interprétariat de la direction des affaires chérifiennes, et rattachement de ce personnel au service du contrôle civil.

#### LOUANGE A DIEU SEUL!

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur l

Que Notre Majesté Chérisienne,

A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE PREMIER. — Les fonctionnaires du personnel de l'interprétariat de la direction des affaires chérifiennes (interprètes civils et commis d'interprétariat) en fonctions dans les services de cette direction à la date de promulgation du présent dahir, sont incorporés d'office dans les cadres correspondants du personnel du service du contrôle civil.

ART. 2. — Sont et demeurent abrogées toutes dispositions contraires au présent dahir, notamment celles prévues, au regard du personnel de l'interprétariat de la direction des affaires chérifiennes, par les arrêtés viziriels des 27 juillet 1920 (10 kaada 1338) et 10 mars 1921 (29 journada II 1339).

Fait à Rabat, le 4 chaoual 1355, (19 décembre 1936).

NOGUES.

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 19 décembre 1936.

Le Commissaire Résident général,

ARRÊTÉ RESIDENTIEL DU 19 DÉCEMBRE 1936 portant incorporation dans les cadres du personnel du service du contrôle civil du personnel des cadres de l'interprétariat de la direction des affaires chérifiennes.

LE COMMISSAIRE RÉSIDENT GÉNÉRAL DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE AU MAROC, Grand officier de la Légion d'honneur,

Vu l'arrêté résidentiel du 26 novembre 1928 réglementant le statut du personnel du service du contrôle civil, et les textes qui l'ont modifié ou complété;

Vu le dahir du 19 décembre 1936 portant suppression des cadres du personnel d'interprétariat de la direction des affaires chérifiennes et rattachement de ce personnel au service du contrôle civil ;

Vu les arrêtés viziriels des 27 juillet 1920 et 10 mars 1921 réglementant le personnel de la direction des affaires chérifiennes ;

Sur la proposition du directeur des affaires politiques et avis conforme du conseiller du Gouvernement chérifien,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Les fonctionnaires du personnel de l'interprétariat de la direction des affaires chérifiennes actuellement en fonctions, sont incorporés d'office à compter du 1<sup>cr</sup> janvier 1937, dans les cadres correspondants du service du contrôle civil et y sont reclassés dans le grade et la classe correspondants. Ils y conservent le bénéfice de l'ancienneté qu'ils avaient acquise.

Pour les avancements de classe et les promotions de grade qui seraient susceptibles de leur être accordés en 1937 au titre des services effectués en 1936, la commission d'avancement du personnel du service du contrôle civil sera compétente pour émettre un avis sur les propositions qui seront présentées par le conseiller du Gouvernement chérifien, qui fera partie désormais de ladite commission avec voix délibérative.

Les arrêtés portant avancement de classe ou promotion de grade seront pris dans les mêmes conditions et en la même forme que pour le personnel du service du contrôle civil.

ART. 2. — Sont et demeurent abrogées toules dispositions contraires au présent arrêté résidentiel.

Rabat, le 19 décembre 1936.

NOGUES.

DAHIR DU 21 DÉCEMBRE 1936 (6 chaoual 1355)
portant exonération du paiement des droits de douane et
des taxes spéciales à l'importation, en faveur des blés durs
importés pour les besoins de la consommation humaine.

#### LOUANGE A DIEU SEUL!

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur!

Que Notre Majesté Chérifienne,

Vu le dahir du 4 juin 1929 (25 hija 1347) fixant le régime de l'importation des blés et des farines et semoules dans la zone française du Maroc et, notamment, son article 2 :

Vu le dahir du 13 juillet 1933 (20 rebia I 1352) instituant une caisse du blé, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété:

Vu le dahir du 23 juillet 1936 (4 journada I 1355) relatif à la fixation du prix des blés, des farines, des semoules et du pain et, notamment, son article 2,

#### A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE PREMIER. — Les blés durs destinés à la consommation humaine dont l'importation est autorisée, par dérogation aux dispositions du dahir susvisé du 4 juin 1929 (25 hija 1347), dans les conditions fixées au deuxième alinéa de l'article 2 du dahir susvisé du 23 juillet 1936 (4 joumada I 1355), sont exonérés provisoirement du paiement des droits de douane de 10 % ad valorem et de la taxe spéciale de 2,50 % ad valorem instituée par l'article 66 de l'acte d'Algésiras.

ART. 2. — Ces blés sont exonérés, en outre, du paicment de la taxe spéciale de 4 francs par quintal net, perçue au profit de la caisse du blé.

Ant. 3. — Les dispositions ci-dessus s'appliquent aux blés durs déclarés pour la consommation à dater de la promulgation du présent dahir.

Fait à Rabat, le 6 chaoual 1355, (21 décembre 1936).

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 21 décembre 1936.

Le Commissaire résident général, NOGUES.

DAHIR DU 21 DÉCEMBRE 1936 (6 chaoual 1355) relatif à la fixation du prix des blés durs importés.

#### LOUANGE A DIEU SEUL!

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur !

Que Notre Majesté Chérifienne,

#### A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE PREMIER. — Le directeur des affaires économiques est autorisé à fixer, par arrêté, le prix auquel les blés durs importés, par dérogation aux dispositions du dahir du 4 juin 1929 (25 hija 1347) fixant le régime de l'impor-

tation des blés et des farines et semoules dans la zone française du Maroc, pourront être cédés en vue de la mise en œuvre dans les minoteries ou de la vente au détail sur les souks, sous le contrôle des autorités locales.

ART. 2. Le directeur des affaires économiques est autorisé à fixer en même temps le montant des taxes qui seront perçues au profit de la caisse du blé à l'occasion de la cession des blés, durs importés.

ART. 3. — Toute infraction aux dispositions du présent dahir et des arrêtés pris pour son exécution sera punie des peines prévues à l'article 3 du dahir du 23 juillet 1936 (4 journada I 1355) relatif à la fixation du prix des blés, des farines, des semoules et du pain.

Fait à Rabat, le 6 chaoual 1355, (21 décembre 1936).

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 21 décembre 1936.

> Le Commissaire résident général, NOGUES.

#### ARRÉTÉ VIZIRIEL DU 23 DÉCEMBRE 1936 (8 chaoual 1355)

modifiant l'arrêté viziriel du 23 février 1922 (25 journada II 1340) portant réglementation sur les congés du personnel.

#### LE GRAND VIZIR,

Vu l'arrêté viziriel du 23 février 1922 (25 journada II 1340) portant réglementation sur les congés du personnel et notamment, l'article 10, modifié par l'arrêté viziriel du 23 février 1934 (9 kaada 1352) :

Sur la proposition du délégué à la Résidence générale, après avis du directeur général des finances,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — L'article 10 de l'arrêté viziriel susvisé du 23 février 1922 (25 journada II 1340), tel qu'il a été modifié par l'arrêté viziriel du 23 février 1934 (9 kaada 1352), est modifié ainsi qu'il suit :

a Arlicle 10. — Ces congés sont accordés à raison d'un
mois tous les ans ou deux mois tous les deux ans ou,
exceptionnellement et si les nécessités du service le permettent, de trois mois tous les trois ans, suivant le millésime.

« Le premier congé ne peut être accordé qu'après douze mois de service effectif.

« Il n'est pas accordé de congé de plus de trois mois. »

ART. 2. — L'article 2 de l'arrêté viziriel précité du 23 février 1934 (9 kaada 1352) est abrogé.

Fait à Rabat, le 8 chaoual 1355, (23 décembre 1936).

#### MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 23 décembre 1936.

> Le Commissaire résident général, NOGUÈS.

#### DÉCRET

autorisant la caisse des dépôts et consignations à recevoir en zone française du Maroc au titre « Consignations judiciaires » les cautionnements constitués en titres et valeurs mobilières en exécution du dahir du 18 juin 1936.

(Extrait du Journal officiel de la République française du 17 décembre 1936, p. 12932.)

#### LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE,

Vu l'avis de la commission de surveillance de la caisse des dépôts et consignations, en date du 23 février 1934 ; Sur la proposition des ministres des affaires étrangères et des finances.

#### DÉCRÈTE :

ARTICLE PREMIER. — La caisse des dépôts et consignations est autorisée à recevoir en zone française du Maroc, au titre de consignations judiciaires, les cautionnements des employés et ouvriers constitués en titres ou valeurs mobilières, sous forme nominative ou au porteur, en exécution du dahir du 18 juin 1936.

ART. 2. — Le trésorier général du Protectorat est autorisé à recevoir en dépôt les titres ou valeurs mobilières constituant les cautionnements visés à l'article précédent.

ART. 3. — Le ministre des affaires étrangères et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera publié au Journal officiel de la République française.

Fait à Paris, le 10 décembre 1936.

ALBERT LEBRUN.

Par le Président de la République :

Le ministre des affaires étrangères. Yvon DELBOS.

> Le ministre des finances, Vincent AURIOL.

### TEXTES ET MESURES D'EXÉCUTION

DAHIR DU 15 OCTOBRE 1936 (28 rejeb 1355) portant création de commissions d'intérêts locaux à Petitjean, Souk-el-Arba-du-Rharb et Mechra-bel-Ksiri.

#### LOUANGE A DIEU SEUL!

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur!

Que Notre Majesté Chérifienne,

#### A DÉCIDÉ CE QUI SUIT :

ARTICLE PREMIER. — Il est créé, dans les centres de Petitjean. Souk-el-Arba-du-Rharb et Mechra-bel-Ksiri, une commission consultative dite « commission d'intérêts locaux », dont l'avis doit être pris sur toutes les questions d'ordre local relatives à la voirie, à l'éclairage, au balayage, aux lotissements, aménagements urbains et travaux d'édi-lité intéressant ces centres.

La commission peut présenter des vœux sur les mêmes questions.

ART. 2. — La commission est présidée par le caïd et comprend six membres, dont trois citoyens français, deux sujets marocains musulmans et un sujet marocain israélite, à Petitjean et Souk-el-Arba-du-Rharb, et quatre membres, dont trois citoyens français et un sujet marocain, à Mechrabel-Ksiri.

L'autorité locale de contrôle assiste et prend part aux délibérations de la commission.

ART. 3. — Les membres des commissions ci-dessus sont nommés pour trois ans, par arrêté viziriel pris sur la proposition du directeur des affaires politiques, tout membre sortant ne pouvant être désigné à nouveau qu'après un délai de deux ans.

Le renouvellement des membres a lieu par arrêté viziriel. Il est effectué chaque année par tiers, dans chacune des sections française et marocaine. Le membre sujet marocain de Mechra-bel-Ksiri est nommé pour trois ans, à l'expiration desquels il pourra être maintenu ou remplacé.

Les deux premières séries sortantes seront désignées par voie de tirage au sort, entre les membres en fonctions les plus anciens.

> Fait à Marrakech, le 28 rejeb 1355, (15 octobre 1936).

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 14 décembre 1936.

> Le Commissaire résident général, NOGUES.

#### ARRÊTÉ VIZIRIEL DU 15 OCTOBRE 1936 (28 rejeb 1355)

portant nomination des membres de la commission d'intérêts locaux de Petitjean.

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 15 octobre 1936 (28 rejeb 1355) portant création d'une commission d'intérêts locaux à Petitjean;

Sur la proposition du directeur des affaires politiques,

#### ARRÊTE :

ARTICLE UNIQUE. — Sont nommés membres de la commission d'intérêts locaux de Petitjean, à partir de la promulgation du présent arrêté :

т° Citoyens français

MM. Cros Gustave, Dupieux Émile et Bonnal Eugène.

2º Sujets marocains

Si Abderrahman bel Bachir, Mohamed ben Dahan ben Allal et Ruah Moïse.

La date du premier renouvellement est fixée au 1er juillet 1937.

Fait à Marrakech, le 28 rejeb 1355, (15 octobre 1936).

MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 14 décembre 1936.

> Le Commissaire résident général, NOGUES

ville.

#### ARRÊTÉ VIZIRIEL DU 15 OCTOBRE 1936 (28 rejeb 1355)

portant nomination des membres de la commission d'intérêts locaux de Souk-el-Arba-du-Rharb.

#### LE GRAND VIZIR.

N° 1261 du 25 décembre 1936.

Vu le dahir du 15 octobre 1936 (28 rejeb 1355) portant création d'une commission d'intérêts locaux à Souk-el-Arbadu-Rharb;

Sur la proposition du directeur des affaires politiques.

ARTICLE UNIQUE. --- Sont nommés membres de la commission d'intérêts locaux de Souk-el-Arba-du-Rharb, à partir de la promulgation du présent arrêté :

#### 1° Citoyens français

MM. Labadens René, Boisset Louis et Houlmann François.

Angred beare which Sujets marocains

Si Quebbour ben Brahim, Brahim ben Abdallah et Ruah Salomon.

La date du premier renouvellement est fixée au 1er juillet 1937.

Fait à Marrakech, le 28 rejeb 1355. (15 octobre 1936).

#### MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 14 décembre 1936.

Le Commissaire résident général. NOGUES.

#### ARRÊTÉ VIZIRIEL DU 15 OCTOBRE 1936 (28 rejeb 1355)

portant nomination des membres de la commission d'intérêts locaux de Mechra-bel-Ksiri.

#### LE GRAND VIZIR.

Vu le dahir du 15 octobre 1936 (28 rejeb 1355) portant création d'une commission d'intérêts locaux à Mechra-bel-Ksiri :

Sur la proposition du directeur des affaires politiques.

ARTICLE UNIQUE. — Sont nommés membres de la commission d'intérêts locaux de Mechra-bel-Ksiri, à partir de la promulgation du présent arrêté :

1° Citoyens français

MM. Reynaud Alphonse. Lamarche André et Titre Henri.

2° Sujet marocain

Smain ben Mohamed.

La date du premier renouvellement est fixée au 1er juillet 1937.

Fait à Marrakech, le 28 rejeb 1355. (15 octobre 1936).

#### MOHAMED EL MOKRI

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 14 décembre 1936.

Le Commissaire résident général, NOGUES. DAHIR DU 20 NOVEMBRE 1936 (5 ramadan 1355) homologuant une convention passée entre la ville de Casablanca et la Compagnie des chemins de fer du Maroc, et classant une parcelle de terrain au domaine public de la

#### LOUANGE A DIEU SEUL!

(Grand sceau de Sidi Mohamed)

Que l'on sache par les présentes — puisse Dieu en élever et en fortifier la teneur!

Que Notre Majesté Chérifienne,

Vu le dahir du 8 avril 1917 (15 journada II 1335) sur l'organisation municipale, et les dahirs qui l'ont modifié on complété :

Vu le dahir du 1<sup>er</sup> juin 1922 (4 chaoual 1340) relatif au statut municipal de la ville de Casablanca, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété;

Vu le dahir du 19 octobre 1921 (17 safar 13/10) sur le domaine municipal, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété ;

Vu le dahir du 14 février 1923 (27 journada II 1341) approuvant et déclarant d'utilité publique les plan et règlement d'aménagement du quartier Est-Industriel;

Vu la délibération de la commission municipale de Casablanca, du 26 novembre 1935 ;

Considérant l'intérêt que présente pour la défense nationale la voie ferrée qui emprunte la rive Est de la rue Lécrivain, à Casablanca (quartier Est-Industriel), et le caractère extraordinaire de cette occupation du domaine public municipal;

Sur la proposition du directeur des affaires politiques, après avis des directeurs généraux des finances et des travaux publics,

#### A DÉCIDÉ CE OUI SUIT :

ARTICLE PREMIER. — Est homologuée la convention intervenue, les 23 juin et 16 juillet 1936, entre la ville de Casablanca et la Compagnie des chemins de fer du Maroc.

Aux termes de cette convention, il est fait remise gratuite par la Compagnie des chemins de fer du Maroc à la ville d'une bande de terrain d'une largeur de 3 mètres et de la longueur de la rue Lécrivain, figurée par une teinte rose sur le plan annexé à l'original du présent arrêté.

En contre-partie, la compagnie est autorisée à établir, entretenir et exploiter, dans les conditions fixées par la dite convention, une voie normale destinée à la desserte de la base militaire de Ben-M'Sick et des établissements industriels privés déjà établis on qui pourraient être établis en bordure de la rue Lécrivain.

Aur. 2. — Est classée au domaine public de la ville la bande de terrain visée à l'article rer, qui constitue l'emprise nécessaire à l'établissement de la voie ferrée.

Awr. 3. --- Les autorités locales de la ville de Casablanca sont chargées de l'exécution du présent dahir.

> Fait à Rabat, le 5 ramadan 1355, (20 novembre 1936).

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 20 novembre 1936.

Le Ministre plénipotentiaire. Délégué à la Résidence générale, RENÉ THIERRY.

#### ARRETÉ VIZIRIEL DU 16 NOVEMBRE 1936 (1er ramadan 1355)

approuvant une délibération de la commission municipale de Casablanca autorisant l'acquisition d'une parcelle de terrain.

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 8 avril 1917 (15 journada II 1335) sur l'organisation municipale, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété ;

Vu le dahir du 1er juin 1922 (4 chaoual 1340) relatif au statut municipal de la ville de Casablanca, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété;

Vu le dahir du 19 octobre 1921 (17 safar 1340) sur le domaine municipal, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété ;

Vu l'arrêté viziriel du 31 décembre 1921 (1er journada I 1340) déterminant le mode de gestion du domaine municipal, modifié par l'arrêté viziriel du 2 février 1931 (13 ramadan 1349);

Vu la délibération de la commission municipale de

Casablanca, en date du 23 septembre 1936 ;

Sur la proposition du directeur des affaires politiques,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Est approuvée la délibération de la commission municipale de Casablanca, en date du 23 septembre 1936, autorisant l'acquisition, au prix de cent vingt-cinq francs (125 fr.) le mètre carré, soit pour la somme globale de seize mille six cent vingt-cinq francs (16.625 fr.), d'une parcelle de terrain d'une superficie de cent trente-trois mètres carrés (133 mq.), sise à Casablanca, route de Mazagan, formant le reliquat du T.F. nº 781 C., propriété dite « Marie », appartenant à M<sup>me</sup> Barbieri Amalia. veuve Olivieri Arturo, telle que cette parcelle est figurée par une teinte jaune sur le plan annexé à l'original du présent arrêté.

ART. 2. — Les autorités locales de la ville de Casablanca sont chargées de l'exécution du présent arrêté.

> Fait à Rabat, le 1er ramadan 1355, (16 novembre 1936).

> > MOMAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 20 novembre 1936.

Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, RENÉ THIERRY.

#### ARRÊTÉ VIZIRIEL DU 16 NOVEMBRE 1936 (1er ramadan 1355)

autorisant la vente d'un lot de terrain par la municipalité de Marrakech.

#### LE GRAND VIZIR.

Vu le dahir du 8 avril 1917 (15 journada II 1335) sur l'organisation municipale, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété

Vu le dahir du 19 octobre 1921 (17 safar 1340) sur le domaine municipal, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété :

Vu l'arrèté viziriel du 31 décembre 1921 (1er journada I 13(0) déterminant le mode de gestion du domaine municipal, modifié par l'arrêté viziriel du 2 février 1931 (13 ramadan 1349);

Vu le dahir du 2 février 1927 (26 journada II 1345) approuvant et déclarant d'utilité publique la création d'un lotissement industriel à Marrakech, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété;

Vu le cahier des charges du quartier industriel de Marrakech approuvé le 6 novembre 1933 et l'avenant approuvé le 13 janvier 1934, ainsi que le procès-verbal d'adjudication du 25 janvier 1934;

Vu l'avis émis par la commission municipale de Mar-

rakech, dans sa séance du 16 juillet 1936 ;

Sur la proposition du directeur des affaires politiques, après avis du directeur général des finances,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Est autorisée la vente de gré à gré à M. J. Carel, industriel à Mogador, du lot nº 42 du quartier industriel de Marrakech, d'une superficie approximative de mille deux cent trente-cinq mètres carrés (1.235 mg.), figuré par une teinte rose sur le plan annexé à l'original du présent arrêté, au prix de douze mille trois cent cinquante francs (12.350 fr.), soit à raison de dix francs (10 fr.) le mètre carré.

ART. 2. - Sont applicables à cette vente les clauses du cahier des charges susvisé, en ce qu'elles n'ont rien de contraire aux dispositions du présent arrêté.

ART. 3. — Les autorités locales de la ville de Marrakech sont chargées de l'exécution du présent arrêté.

> Fait à Rabat, le 1er ramadan 1355, (16 novembre 1936). MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, lc 20 novembre 1936.

> Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, RENÉ THIERRY.

#### ARRÊTÉ VIZIRIEL DU 16 NOVEMBRE 1936 (1° ramadan 1355)

homologuant les opérations de délimitation de la forêt des Aït Iggès (Agadir).

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 3 janvier 1916 (26 safar 1334) portant règlement spécial sur la délimitation du domaine de l'État, modifié et complété par le dahir du 14 mars 1923 (25 rejeb 1341);

Vu l'arrêté viziriel du 18 août 1920 (3 hija 1338) ordonnant la délimitation des massifs boisés du territoire d'Agadir, et fixant la date d'ouverture des opérations au 15 octobre 1920 ;

#### Attendu:

- 1° Que toutes les formalités antérieures et postérieures à la délimitation, prescrites par les articles 4, 5 et 7 du dahir précité du 3 janvier 1916 (26 safar 1334), ont été accomplies dans les délais fixés, ainsi qu'il résulte des certificats joints au dossier de la délimitation :
- 2° Qu'aucune opposition valable n'a été formée contre ces opérations de délimitation ;
- 3° Qu'aucune immatriculation n'est antérieurement intervenue intéressant une parcelle comprise dans le périmètre de délimitation de la forêt des Aït Iggès ;

Vu le dossier de l'affaire et, notamment, le procèsverbal, en date du 12 mars 1935, établi par la commission spéciale prévue à l'article 2 du même dahir déterminant les limites de l'immeuble en cause ;

Sur la proposition du directeur des caux et forêts.

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Sont homologuées, conformément aux dispositions de l'article 8 du dahir susvisé du 3 janvier 1916 (26 safar 1334), telles qu'elles résultent du procès-verbal établi par la commission spéciale de délimitation prévue à l'article 2 dudit dahir, les opérations de délimitation de la forêt des Aït Iggès, située sur le territoire d'Agadir.

- ART. 2. Est, en conséquence. définitivement classé dans le domaine forestier de l'État. l'immeuble dit « Forêt des Aït Iggès », d'une superficie globale approximative de 27.300 hectares, dont les limites sont figurées par un liséré vert sur le plan annexé au procès-verbal de délimitation et à l'original du présent arrêté.
- ART. 3. Sont reconnus aux indigènes des tribus riveraines énoncées à l'arrêté viziriel susvisé du 18 août 1920 (3 hija 1338), les droits d'usage au parcours des troupeaux, au ramassage du bois mort et à la récolte des fruits d'arganier pour les besoins de la consommation domestique, ainsi qu'au labour des parcelles de terrain déjà défrichées, sous réserve que ces droits ne pourront être exercés que conformément aux règlements sur la conservation et l'exploitation des forêts actuellement en vigueur ou qui seront édictés ultéricurement.

Fait à Rabat, le 1<sup>et</sup> ramadan 1355, (16 novembre 1936).

MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 20 novembre 1936.

Le Ministre plénipotentiaire. Délégué à la Résidence générale, RENÉ THIERRY.

#### ARRÉTÉ VIZIRIEL DU 16 NOVEMBRE 1936 (1<sup>rr</sup> ramadan 1355)

homologuant les opérations de délimitation de la forêt des M'Zouda (Marrakech).

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 3 janvier 1916 (26 safar 1334) portant règlement spécial sur la délimitation du domaine de l'État, modifié et complété par le dahir du 14 mars 1923 (25 rejeb 1341);

Vu l'arrêté viziriel du 11 mai 1931 (22 hija 1349) ordonnant la délimitation des massifs boisés de l'annexe des affaires indigènes d'Imi-n-Tanout (Marrakech), et fixant la date d'ouverture des opérations au 15 juillet 1931;

Attendu:

- 1° Que toutes les formalités antérieures et postérieures à la délimitation, prescrites par les articles 4, 5 et 7 du dahir précité du 3 janvier 1916 (26 safar 1334), ont été accomplies dans les délais fixés, ainsi qu'il résulte des certificats joints au dossier de la délimitation :
- 2° Qu'aucune opposition n'a été formée contre ces opérations de délimitation ;
- 3° Qu'aucune immatriculation n'est antérieurement intervenue intéressant une parcelle comprise dans le périmètre de délimitation de la forêt des M'Zouda ;

Vu le dossier de l'affaire et, notamment, le procèsverbal, en date du 22 décembre 1932, établi par la commission spéciale prévue à l'article 2 du même dahir déterminant les limites de l'immeuble en cause ;

Sur la proposition du directeur des eaux et forêts,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Sont homologuées, conformément aux dispositions de l'article 8 du dahir susvisé du 3 janvier 1916 (26 safar 1334), telles qu'elles résultent du procès-verbal établi par la commission spéciale de délimitation prévue à l'article 2 dudit dahir, les opérations de délimitation de la forêt des M'Zouda, située sur le territoire de l'annexe des affaires indigènes d'Imi-n-Tanout.

ART. 2. — Est, en conséquence, définitivement classé dans le domaine forestier de l'État, l'immeuble dit « Forêt des M'Zouda », d'une superficie globale approximative de 7.750 hectares, dont les limites sont figurées par un liséré vert sur le plan annexé au procès-verbal de délimitation et à l'original du présent arrêté.

ART. 3. — Sont reconnus aux indigènes de la tribu riveraine des M'Zouda, énoncée à l'arrêté viziriel susvisé du 11 mai 1931 (22 hija 1349), les droits d'usage au parcours des troupeaux et au ramassage du bois mort pour lés besoins de la consommation domestique, sous réserve que ces droits ne pourront être exercés que conformément aux règlements sur la conservation et l'exploitation des forêts actuellement en vigueur ou qui seront édictés ultérieurement.

Fait à Rabat, le 1er ramadan 1355, (16 novembre 1936).

#### MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 20 novembre 1936.

Le Ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, RENÉ THIERRY,

#### ARRÉTÉ VIZIRIEL DU 19 NOVEMBRE 1936 (4 ramadan 1355)

autorisant et déclarant d'utilité publique l'acquisition par la municipalité de Mazagan d'une parcelle de terrain domanial, et classant cette parcelle au domaine public de la ville.

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 8 avril 1917 (15 journada II 1335) sur l'organisation municipale, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété;

Vu le dahir du 19 octobre 1921 (17 safar 1340) sur le domaine municipal, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété;

Vu l'arrêté viziriel du 31 décembre 1921 (1er journada I 1340) déterminant le mode de gestion du domaine municipal, modifié par l'arrêté viziriel du 2 février 1931 (13 ramadan 1349);

Vu le dahir du 18 juillet 1936 (28 rebia II 1355) autorisant la vente d'une parcelle de terrain domanial, sise à Mazagan;

Vu l'avis émis par la commission municipale de Mazagan, dans sa séance du 21 juillet 1936 ;

Sur la proposition du directeur des affaires politiques, après avis des directeurs généraux des finances et des travaux publics,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Est autorisée et déclarée d'utilité publique, en vue de l'extension de la zone de prolection de la station de pompage des eaux, l'acquisitionpar la municipalité de Mazagan, au prix global de mille
francs (1.000 fr.), d'une parcelle de terrain domanial,
dite « Mahroum de Sidi-Moussa », inscrite sous le n° 6 D.R.
au sommier de consistance des biens domaniaux de la
région des Doukkala, d'une superficie approximative de
trois hectares treize ares quinze centiares 3 ha. 13 a.
15 ca.), telle qu'elle est figurée par une teinte rose sur le
plan annexé à l'original du présent arrêté.

ART. 2. — Cette parcelle est classée au domaine public de la ville de Mazagan.

ART. 3. — Les autorités locales de la ville de Mazagan sont chargées de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Rabat, le 4 ramadan 1355, (19 novembre 1936).

MOHAMED EL MOXRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 20 novembre 1936.

> Le Ministre plénipolentiaire, Délégué à la Résidence générale, RENÉ THIERRY.

#### ARRÉTÉ VIZIRIEL DU 20 NOVEMBRE 1936 (5 ramadan 1355)

homologuant les opérations de délimitation de la forêt des Aït Youssi de l'Amekla et cantons annexes (Sefrou).

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 3 janvier 1916 (26 safar 1334) portant règlement spécial sur la délimitation du domaine de l'État, modifié et complété par le dahir du 14 mars 1923 (25 rejeb 1341);

Vu les arrêtés viziriels des 23 décembre 1921 (22 rebia II 1340), 10 mars 1929 (28 ramadan 1347) et 4 avril 1932 (27 kaada 1350) ordonnant la délimitation des massifs boisés du contrôle civil de Sefrou (Fès), et fixant la date d'ouverture des opérations au 5 mars 1922;

#### Attendu:

- 1° Que toutes les formalités antérieures et postérieures à la délimitation, prescrites par les articles 4, 5 et 7 du dahir précité du 3 janvier 1916 (26 safar 1334), ont été accomplies dans les délais fixés, ainsi qu'il résulte des certificats joints au dossier de la délimitation;
- 2° Que toutes les oppositions formées contre ces opérations de délimitation ont été réglées à l'amiable ;
- 3° Qu'aucune immatriculation n'est antérieurement intervenue intéressant une parcelle comprise dans le périmètre de délimitation de la forêt des Aït Youssi de l'Amekla et des cantons annexes;

Vu le dossier de l'affaire et, notamment, le procèsverbal, en date du 4 septembre 1932, et les avenants à ce procès-verbal, en date des 19 et 26 janvier 1935, établis par les commissions spéciales prévues à l'article 2 du même dahir, déterminant les limites de l'immeuble en cause;

Sur la proposition du directeur des eaux et forêts,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Sont homologuées, conformément aux dispositions de l'article 8 du dahir susvisé du 3 janvier 1916 (26 safar 1334), telles qu'elles résultent du procès-verbal établi par la commission spéciale de délimitation prévue à l'article 2 dudit dahir, les opérations de délimitation de la forêt des Aït Youssi de l'Amekla et des cantons de Lalla-Mimouna, du djebel Ichou Mellal et du Ras Afourgah, situés sur le territoire de la circonscription de contrôle civil de Sefrou.

ART. . — Sont, en conséquence, définitivement classés dans le domaine forestier de l'État, les immeubles dits « Forêt des Art Youssi de l'Amekla », d'une superficie approximative de 34.530 hectares ; « Canton de Lalla-Mimouna », d'une superficie approximative de 6.170 hectares ; « Canton du djebel Ichou Mellal », d'une superficie approximative de 5.040 hectares ; « Canton du Ras Afourgah », d'une superficie approximative de 3.600 hectares ; dont les limites sont figurées par un liséré vert sur le plan annexé au procès-verbal de délimitation et à l'original du présent arrêté.

ART. 3. — Sont reconnus aux indigènes des fribus riveraines énoncées aux arrêtés viziriels susvisés des 23 décembre 1921 (22 rebia II 1340), 10 mars 1929 (28 ramadan

1347) et 4 avril 1932 (27 kaada 1350), les droits d'usage au parcours des troupeaux et au ramassage du bois mort pour les besoins de la consommation domestique, sous réserve que ces droits ne pourront être exercés que conformément aux règlements sur la conservation et l'exploitation des forêts actuellement en vigueur ou qui seront édictés ultérieurement.

Fait à Rabat, le 5 ramadan 1355. (20 novembre 1936).

MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 15 décembre 1936.

> Le Commissaire résident général, NOGUES.

#### ARRÉTÉ VIZIRIEL DU 20 NOVEMBRE 1936 (5 ramadan 1355)

homologuant les opérations de délimitation de l'immeuble collectif dénommé « Bled Sejāa de Tafrata », situé sur le territoire de la tribu des Sejāa (Taourirt).

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 18 février 1924 (12 rejeb 1342) portant règlement spécial pour la délimitation des terres collectives, complété par le dahir du 16 février 1933 (21 chaoual 1351);

Vu l'arrêté viziriel du 13 janvier 1928 (19 rejeb 1346) ordonnant la délimitation de l'immeuble collectif dénommé « Bled Sejâa des Tafrata », situé sur le territoire de la tribu des Sejâa (Taourirt);

Attendu que la délimitation dudit immeuble a été effectuée à la date fixée, et que toutes les formalités, antérieures et postérieures à cette opération, prescrites par les articles 3, 4, 5 et 7 du dahir précité du 18 février 1924 (12 rejeb 1342), ont été accomplies dans les délais légaux :

Vu le procès-verbal, en date du 26 avril 1928, établi par la commission prévue à l'article 2 du dit dahir qui a procédé aux opérations de délimitation ;

Vu l'avenant, en date du 22 janvier 1932, au dit procèsverbal;

Vu le certificat établi par le conservateur de la propriété foncière d'Oujda, en date du 3 octobre 1936, conformément aux prescriptions de l'article 6 du même dahir, et attestant :

- 1° Qu'aucune immatriculation n'est antérieurement intervenue sur une parcelle comprise dans le périmètre de l'immeuble collectif délimité comme il est dit ci-dessus :
- 2° Qu'aucune opposition à la délimitation du même périmètre n'a fait l'objet du dépôt d'une réquisition d'immatriculation ;

Vu le plan sur lequel sont indiquées par un liséré rose les limites de l'immeuble collectif délimité :

Sur la proposition du directeur des affaires politiques, tuteur des collectivités indigènes,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Sont homologuées, conformément aux dispositions de l'article 6 du dahir susvisé du 18 février 1924 (12 rejeb 1342), les opérations de délimitation de l'immeuble collectif dénommé « Bled Sejâa de Tafrata », situé sur le territoire de la tribu des Sejâa (Taourirt).

ART. 2. — Cet immeuble, appartenant à la collectivité des Sejàa de Tafrata, a une superficie de vingt mille cent quatre-vingts hectares (20.180 ha.); ses limites sont et demeurent fixées ainsi qu'il suit :

De (B. 75) réq. 3058 O. à (B. 50) réq. 3058 O., limite commune avec la propriété dite « Guelb Ezzine » (réq. 3058 O.);

De (B. 50) réq. 3058 O. à B. 4 bis, éléments droits.

Riverain : domaine privé de l'État chérifien ;

De B. 4 bis à B. 5 bis, limite commune avec la propriété « Guelb Ezzane » (réq. 3058 O.);

De B. 5 bis à B. 18, le bord ouest de la piste de 10 mètres de Taourirt à M'Haj Libel.

Riverain : domaine public et au delà collectifs des Oulad Middi et des Beni Chebet ;

De B. 18 à B. 43, éléments droits.

Riverains : collectifs des Beni Chebet, des Oulad Amor, des Beni Fachet et des Sellaouit ;

De B. 43 à B. 49, le bord est de la piste de 20 mètres de Debdou à l'aïn Dkhissa.

Riverain : domaine public et au delà collectifs Oulad Ounane et Oulad Mahdi ;

De B. 49 à B. 71, éléments droits ;

De B. 71 à (B. 75) réq. 3508 O., la rive droite de l'oued Ras Chriya.

Riverain : collectif des Oulad Slimane.

Les limites ci-dessus énoncées sont indiquées par un liséré rose sur le plan annexé à l'original du présent arrêté.

Fait à Rabat, le 5 ramadan 1355, (20 novembre 1936).

#### MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 15 décembre 1936.

Le Commissaire résident général, NOGUES.

#### ARRÈTÉ VIZIRIEL DU 20 NOVEMBRE 1936 (5 ramadan 1355)

homologuant les opérations de délimitation de l'immeuble collectif dénommé « Bled Lekhniz el Fied Dendouna », situé sur le territoire de la tribu des Beni Ameur (El-Kelåa-des-Srarhna).

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 18 février 1924 (12 rejeb 1342) portant règlement spécial pour la délimitation des terres collectives, complété par le dahir du 16 février 1933 (21 chaoual 1351);

Vu l'arrêté viziriel du 9 juillet 1928 121 moharrem 1347) ordonnant la délimitation de l'immeuble collectif dénommé « Bled Lekhniz el Fied Dendouna », situé sur le territoire de la tribu des Beni Ameur El-Kelâa-des-Srarhna);

Attendu que la délimitation dudit immeuble a été effectuée à la date fixée, et que toutes les formalités, antérieures et postérieures à cette opération, prescrites par les articles 3, 4, 5 et 7 du dahir précité du 18 février 1924 (12 rejeb 1342), ont été accomplies dans les délais légaux ;

Vu le procès-verbal, en date du 4 décembre 1928, établi par la commission prévue à l'article 2 dudit dahir, qui a procédé aux opérations de délimitation ;

Vu le certificat établi par le conservateur de la propriété foncière de Marrakech, en date du 31 août 1936, conformément aux prescriptions de l'article 6 du même dahir et attestant :

1° Qu'aucune immatriculation n'est antérieurement intervenue sur une parcelle comprise dans le périmètre de l'immeuble collectif délimité comme il est dit cidessus ;

2° Qu'aucune opposition à la délimitation du même périmètre n'a fait l'objet du dépôt d'une réquisition d'immatriculation, dans les conditions et les délais fixés par l'article 6 du même dahir;

Vu le plan sur lequel sont indiquées par un liséré rose les limites de l'immeuble collectif délimité;

Sur la proposition du directeur des affaires politiques, tuteur des collectivités indigènes,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Sont homologuées, conformément aux dispositions de l'article 6 du dahir susvisé du 18 février 1924 (12 rejeb 1342), les opérations de délimitation de l'immeuble collectif dénominé « Bled Lekhniz el Fied Dendouna », situé sur le territoire de la tribu des Beni Ameur (El-Kelâa-des-Srarhna).

ART. 2. — Cet immeuble appartenant aux collectivités des Oulad Ahmed, des Oulad Smaïn et des Oulad Si Bou M'Hamed Salah, a une superficie de sept mille quarante-sept hectares (7.047 ha.); ses limites sont et demeurent fixées ainsi qu'il suit :

De B. 1 à B. 3, le bord est d'un mesref;

De B. 3 à B. 8, éléments droits.

Riverain: collectif « Rhaba des Oulad Ahmed »;

De B. 8 à B. 20, éléments droits.

Riverain : collectif « Cedert Rouma » :

De B. 20 à (B. 18) dél. 68, limite commune avec celle du collectif « El Hadra n° 1 p (dél. n° 68);

De (B. 18) dél. 68 à B. 55, limite commune avec celle du collectif « Lemrah el Ouassa et Legouih » (dél. n° 102);

De B. 55 à B. 63, éléments droits.

Riverain : « Recha des Oulad Moussa » ;

De B. 63 à B. 64, élément droit.

Riverain : cimetière de Sidi Abdallah Moulay Mechka, Habous ;

De B. 64 à B. 65, la rive gauche du ravin « El Feidh » à 2 mètres de la limite des plus hautes eaux ;

De B. 65 à B. 67, éléments droits ;

De B. 67 à B. 68, le bord nord d'un mesref issu de « Chaabat Smaïn » ;

De B. 68 à B. 69, la rive gauche de « Chaabat Oulad Smaïn » à 2 mètres de la limite des plus hautes eaux ;

De B. 69 à B. 70, le mesref;

De B. 70 à B. 72, éléments droits.

Riverains : melks des Oulad Smaïn ;

De B. 72 à B. 74, la rive gauche de « Chaabat Oulad Smaïn » à 2 mètres de la limite des plus hautes eaux ;

De B. 74 à B. 75, la rive gauche de « Chaabat el Harrache » à 2 mètres de la limite des plus hautes eaux.

Riverain: terrain domanial « Bled Tideman »;

De B. 75 à B. 76, élément droit ;

De B. 76 à B. 77, le bord nord du mesref;

De B. 77 à B. 82, éléments droits.

Riverains : melks des Oulad Sidi bou M'Hamed Salah ;

De B. 82 à B. 84, éléments droits.

Riverajn : collectif «'Rhaba des Oulad Ahmed » ;

De B. 84 à B. 1, limite commune avec celle de l'immeuble collectif « Bled Seguia Ounasda » (dél. 34).

Les limites énoncées ci-dessus sont indiquées par un liséré rose sur le plan annexé à l'original du présent arrêté.

Fait à Rabat, le 5 ramadan 1355, (20 novembre 1936).

#### MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 16 décembre 1936.

> Le Commissaire résident général, NOGUES.

#### ARRÉTÉ VIZIRIEL DU 27 NOVEMBRE 1936 (12 ramadan 1355)

portant classement dans le domaine public d'une parcelle de terrain domanial (Rabat).

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 1er juillet 1914 (7 chaabane 1332) sur le domaine public, et les dahirs qui l'ont modifié ou complété ;

Sur la proposition du directeur général des travaux publics, après avis du directeur général des finances,

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Est classée au domaine public, en vue de l'extension de l'emprise de la maison cantonnière de Sidi-Yahia-du-Rharb, une parcelle de terrain à prélever sur l'immeuble domanial inscrit sous le n° 19 au sommier de consistance des biens domaniaux des Beni Hassen, d'une superficie de sept cent cinquante mètres carrés soixante-trois (750 mq. 63), délimitée par un liséré rose sur le plan annexé à l'original du présent arrêté.

ART. 2. — Le directeur général des travaux publics et le chef du service de l'enregistrement et du timbre, des domaines et de la conservation de la propriété foncière sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

> Fait à Rabat, le 12 ramadan 1355, (27 novembre 1936).

> > MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 16 décembre 1936.

Le Commissaire résident général, NOGUES.

#### ARRETE VIZIRIEL DU 23 DÉCEMBRE 1936 (8 chaoual 1355)

concernant l'application dans les pharmacies vendant au détail, du dahir du 18 juin 1936 (28 rebia I 1355) portant réglèmentation de la durée du travail.

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 18 juin 1936 (28 rebia I 1355) portant réglementation de la durée du travail et, notamment, ses articles 2 et 3;

Vu l'avis de la commission tripartite réunie le 5 décembre 1936 à Rabat ;

Sur la proposition du directeur des affaires économiques,

#### ARRÊTE :

Anticle premier. — Les dispositions du présent arrêté sont applicables dans les établissements ou parties d'établissement où s'exerce la profession de pharmacien vendant au détail, ainsi qu'aux bureaux, laboratoires, ateliers de conditionnement et emagasins s'y rattachant directement.

ART. 2. — Dans les établissements ou parties d'établissement visés à l'article 1er ci-dessus la durée du travail effectif ne devra pas excéder neuf heures jusqu'au 30 juin 1937 inclus, huit heures trente du 1er juillet au 31 décembre 1937 inclus, et huit heures à partir du 1er janvier 1938.

Il ne pourra, en aucun cas, être fait état des dispositions qui précèdent pour augmenter la durée journalière ou hebdomadaire du travail dans les établissements qui, avant la promulgation du dahir précité du 18 juin 1936 (28 rebia I 1355) sur la durée du travail, ont fixé cette durée au-dessous des maxima prévus ci-dessus.

ART. 3. — Dans chaque établissement ou partie d'établissement, le personnel ne pourra être occupé que conformément aux indications d'un horaire précisant, pour chaque journée, la répartition des heures de travail.

Cet horaire fixera, pour l'ensemble du personnel, l'heure du commencement et de la fin de la journée de travail.

Le nombre d'heures comprises dans cette période, en y comprenant les heures consacrées au repos, ne devra en aucun cas excéder onze heures. Toutefois, dans les villes autres que celles situées au bord de la mer, cette amplitude sera portée à douze heures pour la période du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre.

Aucune personne ne pourra être occupée avant l'heure du commencement ou après l'heure de la fin de la journée de travail ainsi fixée.

Cet horaire précisera les conditions d'attribution du repos compensateur accordé au personnel de service soit le dimanche, soit certains jours fériés légaux tombant un jour autre que le dimanche, lorsqu'un service de garde est assuré par roulement entre les établissements de tout ou partie d'une agglomération.

Toute modification de la répartition des heures de travail devra donner lieu, avant sa mise en service, à une rectification de l'horaire.

Un double de l'horaire et des modifications apportées éventuellement à cet horaire devra être préalablement adressé à l'inspecteur du travail, sauf dans le cas visé à l'article 4 ci-après.

L'horaire, daté et signé par le chef d'établissement sera, ainsi que les modifications qui y seraient apportées, transcrit en français, sur une affiche, facilement accessible et lisible, apposée de façon apparente dans chacun des lieux de travail auxquels s'applique cet horaire; si tous les employés d'une officine n'ont pas les mêmes heures de repos, entre deux périodes de travail effectuées au cours d'une même journée par une même équipe, l'horaire sera en outre nominatif, l'emploi de fiches mobiles pour l'inscription des noms étant interdit.

'ART. 4. — La durée de présence des hommes de service spécialement affectés au chauffage, au nettoyage des locaux. à l'emballage, à la livraison, pourra être prolongée d'une heure par jour au delà de la limite fixée, en conformité de l'article 2 du présent arrêté.

Les dispositions du troisième alinéa de l'article » ne sont pas applicables au personnel visé à l'alinéa qui précide. Le bénéfice de cette dérogation permanente est acquis de plein droit au chef d'établissement.

- ART. 5. La durée du travail effectif peut être, à titre temporaire, prolongée au delà de la limite fixée par l'article 2 du présent arrêté dans les conditions suivantes :
- 1" Travaux urgents dont l'exécution immédiate est nécessaire en vue des soins à donner en cas de catastrophe, accidents graves survenus dans le voisinage immédiat de l'établissement :

Faculté illimitée pendant un jour ; les trois jours suivants, deux heures au delà de la limite assignée au travail général de l'établissement.

2° Travaux urgents en cas d'épidémie :

Limite à fixer dans chaque cas :

- a) S'il s'agit d'une épidémie s'étendant à la totalité du territoire, par arrêté du directeur des affaires économiques, après avis du directeur de la santé et de l'hygiène publiques;
- b) S'il s'agit d'une épidémie locale ou régionale, par des arrêtés des chefs de région ou de territoire, après avis du médecia régional.

Les dispositions du paragraphe 2° ne sont pas applicables aux officines dans lesquelles le travail est organisé par équipes successives. ART. 6. — En cas d'organisation du travail par équipes successives, le travail de chaque équipe sera continu et sa durée ne pourra excéder huit heures ; cette durée devant être coupée par un repos qui pourra atteindre une heure.

La composition nominative et l'horaire du travail de chaque équipe seront indiqués sur un tableau affiché dans l'établissement, tenu constamment à jour et mis à la disposition des agents chargés du contrôle de l'application du dahir précité du 18 juin 1936 (28 rebia I 1355), l'horaire et toute modification qui y serait apportée devront être soumis au visa de l'inspecteur du travail de la circonscription, avant leur mise en service.

ART. 7. — Les dispositions du présent arrêté entreront en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1937.

Fait à Rabal, le 8 chaoual 1355, (23 décembre 1936).

MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 23 décembre 1936.

> Le Commissaire résident général, NOGUES.

#### ARRÊTÉ VIZIRIEL DU 23 DÉCEMBRE 1936 (8 chaoual 1355)

complétant l'arrêté viziriel du 4 février 1935 (29 chaoual 1353) portant classement des emplois présentant un risque particulier ou des fatigues exceptionnelles.

#### LE GRAND VIZIR,

Vu le dahir du 1<sup>er</sup> mars 1930 (30 ramadan 1348) instituant un régime de pensions civiles, modifié et complété par le dahir du 4 février 1935 (29 chaoual 1353);

Vu l'arrêté viziriel du 4 février 1935 (29 chaoual 1353) portant classement des emplois présentant un risque particulier ou des fatigues exceptionnelles, complété par l'arrêté viziriel du 28 mars 1935 (22 hija 1353);

Sur la proposition du délégué à la Résidence générale, après avis du directeur général des finances.

#### ARRÈTE :

ARTICLE PREMIER. — L'arrêté viziriel susvisé du 4 février 1935 (29 chaoual 1353) est complété ainsi qu'il suit :

: « Article premier. — Sont classés dans la catégorie B comme présentant un risque particulier ou des fatigues exceptionnelles, les emplois énumérés ci-après :

#### " Direction de l'Office des P. T. T.

« Personnel des services ambulants :

- « Contrôleurs, contrôleurs adjoints, commis principaux et commis, agents manipulants, courriers ambulants, courriers convoyeurs;
- « Agents des lignes (y compris les chefs d'équipe et conducteurs) ;
  - « Facteurs et facteurs-chefs de toutes catégories ;
  - « Facteurs-receveurs ;
  - « Monteurs, soudeurs ;

- « Chefs monteurs ;
- « Contrôleurs des lignes et des installations ;
- « Entreposeurs ;
- « Agents de surveillance ;
- « Agents principaux de surveillance ;
- " Inspecteurs principaux et inspecteurs. »

ART. 2. — Le présent arrêté produira effet du 1er janvier 1935.

Fait à Rabat, le 8 chaoual 1355, (23 décembre 1936).

MOHAMED EL MORRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution : Rabat, le 23 décembre 1936.

> Le Commissaire résident général, NOGUES.

## ARRÊTÉ RÉSIDENTIEL DU 10 DÉCEMBRE 1936 modifiant le statut du personnel du service du contrôle civil.

LE COMMISSAIRE RÉSIDENT GÉNÉRAL DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE AU MAROC, Grand officier de la Légion d'honneur,

Vu l'arrêté résidentiel du 26 novembre 1928 réglementant le statut du personnel du service du contrôle civil, et les arrêtés qui l'ont modifié ou complété;

Sur la proposition du directeur des affaires politiques,

#### ARRÊTE :

ARTICLE UNIQUE. — L'article 11 de l'arrêté résidentiel du 26 novembre 1928 susvisé est modifié ainsi qu'il suit :

"Article 11 (nouveau). — Les chefs de comptabilité du service du contrôle civil sont recrutés parmi les candidats reçus à un concours ouvert aux commis des services civils du Protectorat et aux agents du cadre secondaire des régies municipales justifiant avoir accompli, en l'une ou l'autre de ces qualités, plus de trois ans de services civils effectifs et ayant obtenu l'autorisation de se présenter à ce concours. »

Rabat, le 10 décembre 1936.

· NOGUES.

#### ARRÊTE DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS

portant ouverture d'enquête sur un projet de reconnaissance des droits d'eau sur la séguia de Djebabra et des séguias qui en sont dérivées.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES TRAVAUX PUBLICS, Officier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du 1<sup>er</sup> juillet 1914 sur le domaine public, modifié par le dahir du 8 novembre 1919 et complété par le dahir du 1<sup>er</sup> août 1925 ;

Vu le dahir du 1<sup>er</sup> août 1925 sur le régime des eaux, modifié et complété par les dahirs des 2 juillet 1932, 15 mars, 18 septembre et 9 octobre 1933;

Vu l'arrêté viziriel du 1º août 1925 relatif à l'application du dahir sur le régime des eaux, modifié par les arrêtés viziriels des 6 février 1933 et 27 avril 1934;

Vu le projet d'arrêté viziriel, homologuant les opérations de la commission d'enquête relatives à la reconnaissance des droits d'eau par séguia ou prise générale, sur l'oued Boufekrane;

Considérant qu'il convient de reconnaître les droits sur chaque

séguia ou prise générale sur l'oued Boufekrane ;

Vu le plan des lieux au 1/5.000°;

Vu l'état parcellaire des terrains d'irrigation ;

Vu l'état des droits d'eau présumés,

#### ARRÊTE

ARTICLE PREMIER. — Une enquête publique est ouverte dans les territoires de la ville de Meknès et du contrôle civil de Meknès-banlieue sur le projet de reconnaissance des droits d'eau sur les séguias ci-après dérivées de la séguia de Djebabra : séguias Bin el Bibane, Bassaoud, Hadj Ab el Hadi ou Sidi Lahcen, Sebridj, Chrachrar el Kbar, Chrichra, Jamãa, caddous Kébich et Roua.

A cet effet, le dossier est déposé du 28 décembre 1936 au 28 janvier 1937 dans les bureaux des services municipaux et de contrôle

civil de Meknès-banlieue, à Meknès.

ART. 2. — La commission prévue à l'article 2 de l'arrêté viziriel du 1º avoit 1925, sera composée obligatoirement de :

Un représentant de l'autorité de contrôle, président ;

Un représentant de la direction générale des travaux publics ;

Un représentant de la direction des affaires économiques ; et, facultativement, de :

Un représentant du service des domaines ;

Un représentant du service de la conservation de la propriété foncière.

Elle commencera ses opérations à la date fixée par son président.

Rabat, le 12 décembre 1936.

NORMANDIN.



Reconnaissance des droits d'eau sur la séguia de Djebabra et des séguias qui en sont dérivées.

État des droits d'eau présumés

		DROITS	D'EAU		3.5
DÉSIGNATION des séguias dérivées de la séguia Djebabra	USAGERS	Par usiger	Par groupe d'usagers ou ségula	Total	OBSERVATIONS
Séguia Bin ol Bibane	(1)	A déterminer	i	'n	
Séguia Bassaoud	(2)	A déterminer	1.	E S	e. E. a
Séguia Hadi Ah el Hadi ou Sidi Laheen	(3)	A déterminer	5	afoun Merouf	arcell
Séguia Sehridj	(4)	A déterminer	déterminer		9
Séguia Chrachrar el Kbar.,	(5)	A déterminer	i igi	ti.	×0 = ±
Sóguia Chrichra	(6)	A déterminer	1 9	del	7.5
Seguin Jamaa	(7)	A déterminer	1 3	qπ	61 - 7
Caddous Kebich	(8)	A déterminer		15/450 du débit des	2 2
Caddous Roya	(9)	A déterminer		\$3	

ARRETE DU DIRECTEUR DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES relatif à la fixation du prix de cession des blés durs importés et des taxes à percevoir au profit de la caisse du blé à l'occasion de cette cession.

LE DIRECTEUR DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES, Chevalier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du 23 juillet 1936 relatif à la fixation du prix des blés, des farines, des semoules et du pain ;

Vu le dahir du 21 décembre 1936 relatif à la fixation du prix des blés durs importés ; Vu l'arrêté du directeur des affaires économiques du 25 juillet 1936 relatif à la fixation du prix du blé dur et des semoules ; Considérant la hausse du prix du blé dur sur le marchémondial.

#### ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. -- Le prix de base du blé dur importé destiné à l'approvisionnement des minoteries et à la vente au détail sur les souks est fixé, à partir de la date du présent arrêté, à 118 francs le quintal.

ART. 2. — Le prix fixé à l'article précédent sera majoré, à dater du 1<sup>ex</sup> janvier 1937, d'une prime de conservation d'un franc par quintal et par mois commencé.

ART. 3. --- Toutes les autres dispositions de l'arrêté du directeur des affaires économiques du 25 juillet 1936 relatif à la fixation du prix du blé dur et des semoules, sont applicables aux blés durs importés.

ART. 4. — Tout importateur, stockeur, minotier ou commerçant qui, le 21 décembre 1936, sera propriétaire de blé dur importé, déclaré pour la consommation antérieurement à cette date, sera tenu de verser à la caisse du blé une taxe spéciale de 5 francs par quintal, correspondant à la différence entre l'ancien et le nouveau prix de cession.

Art. 5. — Le stockage, la circulation, la vente et l'utilisation des blés durs importés, déclarés pour la consommation postérieurement au 21 décembre 1936, sont réglementés par le cahier des charges annexé au présent arrêté.

Rabat, le 21 décembre 1936.

LEFEVRE.

Vu et approuvé :

Le ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale, MORIZE.



#### CAHIER DES CHARGES

relatif à la vente, à la circulation et à l'utilisation du blé dur importé.

ARTICLE PREMIER. --- Les négociants patentés en céréales qui auront obtenu l'autorisation d'importer des blés durs, devront prendre l'engagement écrit d'utiliser intégralement cette autorisation aux conditions et dans le délai convenus.

Aur. 2. — La marchandise sera reconnue au débarquement ou en entrepôt par les agents de l'Office chérifien de contrôle et d'exportation, qui prélèveront des échantillons contradictoirement avec les représentants des importateurs.

ART. 3. — L'Office chérifien de contrêle et d'exportation établira, dans le plus bref délai, un état récapitulatif des lots constitués au débarquement ou en entrepôt, avec indication pour chacun de ces lots de leur situation, de la quantité, du poids spécifique moven et de la teneur en impuretés.

Anr. 4. — Les importateurs seront tenus de verser à la caisse du blé la différence entre le prix de cession, fixé par les textes en vigueur, et le prix de revient (prix caf; majoré des frais qui grèvent la marchandise jusqu'à sa mise (n vente).

Cette perception sera liquidée sur le vu des décomptes établis par la direction des affaires économiques. Les versements à la caisse du blé devront s'effectuer dans un délai de huit jours à partir de la réception desdits décomptes par l'importateur.

Lors de l'établissement de ces décomptes, le prix de livraison à la minoterie sera réduit de 1 % pour tenir compte des variations éventuelles de poids spécifiques sous l'influence des conditions atmosphériques pendant la période intermédiaire entre l'importation et l'utilisation des blés.

Ant. 5. — Les importateurs auront la faculté de céder tout ou partie des blés importés à des négociants patentés en céréales, qui en assureront la conservation et le stockage en se conformant aux dispositions du présent cahier des charges.

Les conditions de cette cession seront librement établies entre les intéressés ; toutefois, la cession ne pourra s'effectuer qu'après une autorisation spéciale de la direction des affaires économiques Ant. 6. - La cession aux minotiers des blés durs importés sera subordonuée à une autorisation délivrée par la direction des affaires économiques. Cette autorisation indiquera la date de l'opération, les quantités à livrer, le nom de l'acheteur et le lieu de livraison.

ART. 7. — Les minotiers qui utiliseront des blés durs d'importation seront astreints à tenir un registre spécial où ils inscriront en quintaux métriques :

- r° Les quantités de ces blés entrées à la mineterie ou dans des magasins annexes ;
  - 2º Les quantités de produits mis en œuvre :
  - 3º Les quantités et qualités de produits obtenus :

4° Les quantités livrées à la consommation. Les entrées, les mises en œuvre et les livraisons doivent être inscrites au commencement de l'opération.)

Les registres doivent être représentés à toute réquisition des agents de l'administration dûment autorisés à cet effet par le directeur des affaires économiques. Ces agents peuvent procéder à tous contrôles utiles.

ART. 8. — La vente en grains des blés durs importés sur les souks urbains ou ruraux, pour l'alimentation de la population indigène, ou leur cession en vue de cette vente seront subordonnées à l'autorisation du directeur des affaires économiques, après avis de l'autorité régionale ou territoriale.

La vente s'effectuera sous le contrôle direct des autorités locales, qui en rendront compte dans le plus bref délai à la direction des affaires économiques.

ART. 9. --- L'administration se réserve la faculté de faire diriger à ses frais les blés suivant les besoins de la consommation sur les centres qu'elle déterminera.

ART. 10. — Lors de l'exécution des opérations prévues aux articles 5, 7 et 8 ci-dessus, les agents de l'Office chérifien de contrôle et d'exportation, à la requête de l'une des parties ou sur instructions spéciales de la direction des affaires économiques, pourront être appelés à vérifier la conformité de la marchandise avec les échantillons prélevés, ainsi que le poids spécifique et la teneur en impuretés.

Rabat, le 21 décembre 1936.

Le directeur des affaires économiques,

LEFÈVRE.

Vu et approuvé :

Le ministre plénipotentiaire, Délégué à la Résidence générale. MORIZE.

# ARRÉTÉ DU DIRECTEUR DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES relatif à l'application de l'arrêté viziriel du 7 août 1935 prescrivant la déclaration des stocks de vins ordinaires.

LE DIRECTEUR DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES. Chevalier de la Légion d'honneur,

Vu l'arrêté viziriel du 7 août 1935 prescrivant la déclaration des stocks de vins ordinaires et, notamment, son article 5 :

Vu l'arrêté viziriel du 28 janvier 1936 portant réglementation du marché intérieur des vins ordinaires et, notamment, ses articles 1er et 8, et l'arrêté du 4 février 1936 relatif à son application,

#### ARRÊTE

ARTICLE PREMIER. — Les producteurs et les commerçants en gros doivent déclarer les stocks de vins ordinaires libres ou pris en charge dont ils sont détenteurs.

Ces déclarations, faites en double exemplaire, feront ressortir les existants à la date du 3r décembre au matin, avant les sorties du

Elles seront remises à l'autorité locale de contrôle du lieu où les vins sont stockés ou adressées directement, sous pli recommandé, à la direction des affaires économiques à Rabat, entre le 31 décembre 1936 et le 8 janvier 1937 dernier délai.

Les quantités en cours de route feront également l'objet d'une déclaration de la part du destinataire de la marchandise lorsque ce dernier appartient à l'une des catégories prévues à l'article rer de l'arrêté viziriel susvisé du 7 août 1935.

Arr. 2. — Les déclarations dont le modèle est annexé au présent arrêté scront établies par écrit, datées et signées par les détenteurs.

Les vins qui, en vertu d'un contrat de vente déjà passé, doivent être livrés à une date ultérieure à celle de la déclaration, seront déclarés par celui qui en est le détenteur. Mention pourra être faite sur la déclaration du destinataire futur et de la date du contrat.

ART. 3. — Lors du contrôle des déclarations, les stocks seront présentés de manière à rendre la vérification possible par dénombrement, sondage ou mesurage des récipients.

Rabat, le 12 décembre 1936.

LEFÈVRE.

, producteur (2).



#### DÉCLARATION DES STOCKS DE VINS ORDINAIRES

RECENSEMENT DU 31 DÉCEMBRE 1936

(Application de l'arrêté viziriel du 7 août 1935 prescrivant la déclaration des stocks de vins ordinaires et de l'arrêté du directeur des affaires économiques du 12 décembre 1936.)

Je, soussigné (1) .....

un se r	es de droit avoir en ma possession, à la date de stock de vins ordinaires de	hectolitres	
	a) Vins anciens libres (récoltes 1935 et antés		
	r° Vins rouges	nectontres	
	2º Vins rosés	•	
	3º Vins blancs	17	
100	b) Vins nouveaux (récolte 1936) :	*	
	1° Vins rouges	hectolitres	
	2º Vins rosés	<del></del>	
	3º Vins blancs	<u> </u>	
	c) Vins bloqués		
0	Ces stocks sont situés à		
rue	, n°		
	La marchandise { est ma propriété (2). appartient à M. (2)		
	$Observations \dots \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \dots \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot $		
	Fait à, le		*

Nota. — Sont astreints à la déclaration des stocks les producteurs et les commerçants en gros. Les commerçants en demi-gros et les détaillants sont donc exemptés de cette obligation. Sont considérés comme commerçants en gros tous les négociants vendant par fûts.

Les déclarations doivent être remises en double exemplaire à l'autorité locale de contrôle du lieu où le vin est déposé ou adressées à la direction des affaires économiques à Rabat, entre le 31 décembre 1936 et le 8 janvier 1937 dernier délai.

« L'absence ou le refus de déclaration, toute déclaration incom-« plète ou inexacte, tout acte d'obstruction à l'exécution des mesures « priscs pour l'application du présent arrêté, seront punis d'une « amende de cinq cents à dix mille (500 à 10.000) francs et d'un « emprisonnement de 15 jours à 6 mois ou de l'une de ces deux « peines sculement. » (Art. 4 de l'arrêté viziriel du 7 août 1935.)

<sup>(1)</sup> Nom et prénoms,

<sup>(2)</sup> Rayer la mention inutile.

### ARRÊTÉ DU DIRECTEUR DES EAUX ET FORÊTS relatif à la destruction des sangliers.

LE DIRECTEUR DES EAUX ET FORETS, Officier de la Légion d'honneur,

Vu le dahir du 21 juillet 1923 (6 hija 1341) sur la police de la chasse :

Va l'article 10 de l'arrêté du 15 juin 1936 portant ouverture et fermeture de la chasse pendant la saison 1936-1937;

Considérant que les singliers causent d'importants dégâts dans les cultures situées sur le cercle d'Ouezzane et qu'il convient, par suite, d'en autoriser la destruction :

Sur la proposition du lieutenant-colonel, commandant le cercle i d'Ouezzane,

#### ARRÊTE :

ANTICLE PREMIER. — En exécution des dispositions de l'article 10 de l'arrêté susvisé du 15 juin 1936 portant ouverture et fermeture de la chasse pendant la saison 1936-1937, les propriétaires ou possesseurs de terrains, estués sur le cercle d'Ouezzane, sont autorisés à détruire les sangliers sur leurs terres, en tout temps et par tous les moyens, sauf l'incendie.

ART. 2. — Les sangliers tués dans ces conditions ne pourront, toutefois, être transportés, colportés ou mis en vente hors du cercle d'Ouezzane.

ART. 3. — Le présent arrêté portera effet jusqu'au 4 septembre 1937 inclus, veille de la date d'ouverture de la chasse en 1937.

Rabat, le 16 décembre 1936.

MOUILLERON.

## PERSONNEL DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES DU PROTECTORAT

## MOUVEMENTS DE PERSONNEL DANS LES ADMINISTRATIONS DU PROTECTORAT.

#### Nomination

du chef du service du commerce et de l'industrie.

Par arrêté résidentiel en date du 31 octobre 1936, M. Léon MARCHAL, consul de France de 3º classe hors cadres, à la disposition de la Résidence générale au Maroc. est nommé chef du service du commerce et de l'industrie, pour compler du 10 octobre 1936.



#### DIRECTION DES AFFAIRES POLITIQUES

Par arrêté du directeur des affaires politiques, en date du 21 novembre 1936, sont nommés, à compter du 1et décembre 1936 :

Surveillant de prison de 1re classe

M. Albertini Jean, surveillant de 2º classe.

Gardien de prison de 1re classe

M. Said ben Brik, gardien de 2º classe.

Par arrêté du directeur des affaires politiques, en date du 30 novembre 1936, M. Alamel Raoul est nommé agent technique stagiaire du service de l'identification générale, à compter du 1ººº décembre 1936.

#### DIRECTION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Par arrêté du directeur des affaires économiques, en date du 20 octobre 1936, M. HÉRAULT Marcel, docteur-vétérimaire, ayant satisfait aux épreuves du concours pour l'emploi de vétérinaire-inspecteur de l'élevage stagiaire ouvert les 2 et 3 mars 1936, est nommé vétérinaire-inspecteur de l'élevage stagiaire, à compter du 16 octobre 1936.



#### DIRECTION GENERALE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE, DES BEAUX-ARTS ET DES ANTIQUITÉS

Par arrêté du directeur général de l'instruction publique, des beaux-arts et des antiquités, en date du 31 octobre 1936, M. Chappaz Georges est nommé professeur chargé de cours de 6° classe, à compter du 11° octobre 1936.

Par arrêté du directeur général de l'instruction publique, des beaux-arts et des antiquités, en date du 4 novembre 1936, M. Flécher lean est nominé confremaître de 6° classe, à compter du 1° novembre 1936.

Par arrêté du directeur général de l'instruction publique, des beaux-arts et des antiquités, en date du 9 novembre 1936, M. Armen Zumanni est nommé instituteur adjoint indigène stagiaire, à compter du 1° octobre 1936.

Par arrêté du directeur général de l'instruction publique, des beaux-arts et des antiquités, en date du 9 novembre 1936, M. Culor Théodore est nommé répétiteur surveillant de 6° classe, à compter du 1° octobre 1936.

Par arrêtés du directeur général de l'instruction publique, des beaux-arts et des antiquités, en date des 13 et 16 novembre 1936, les fonctionnaires de l'enseignement métropolitains, recrutés au Maroc. à compter du 1<sup>er</sup> octobre 1936, sont nommés, à compter de la même date :

M. MAUREE Raoul, en qualité de professeur chargé de cours de (° classe :

M. MARGELLEN Maximilien et M<sup>ne</sup> Brune. Madeleine, en qualité de professeurs chargés de cours de 5º classe.

Par arrêtés du directeur général de l'instruction publique, des beaux-arts et des antiquités, en date du 19 novembre 1936, MM. Garery Lucien et Amsallem Léon sont nommés répétiteurs surveillants de 6° classe, à compter du 1° octobre 1936.

Par arrêté du directeur général de l'instruction publique, des beaux-arts et des antiquités, en date du 23 novembre 1936, M¹¹ª SALLE Margnerite est nommée commis d'économat de 6° classe, à compter du 1° octobre 1936.

#### RADIATION DES CADRES

Par arrêté du directeur général des finances, en date du 23 novembre 1936, M. Lecourt Charles-Nicolas, contrôleur spécial principal hors classe de l'enregistrement, des domaines et du timbre, en service détaché au Maroc, atteint par la limite d'âge, par application des dispositions combinées de la loi du 18 août 1936 et du décret du 25 septembre suivant, relatives aux mises à la retraite par ancienneté des fonctionnaires de l'Etat, à compter du 1<sup>est</sup> octobre 1936, est rayé des cadres de l'administration chérifienne, à partir de la même date.

Par décision du directeur de la santé et de l'hygiène publiques, en date du 17 novembre 1936, M. Maire François, médecin hors classe (2º échelon), est admis à faire valoir ses droits à une pension de retraite et rayé des cadres du personnel de la santé et de l'hygiène publiques le 17 novembre 1936.

#### PARTIE NON OFFICIELLE

#### AVIS DE CONCOURS

Un concours pour l'emploi de rédacteur stagiaire à l'administration centrale de la direction générale des finances au Maroc, sera ouvert le 22 mars 1937 à Paris et Rabat.

Le nombre des emplois mis au concours est fixé à trois (dont un au titre des emplois réservés).

Les demandes d'admission au concours établies sur feuille de papier timbré devront parvenir à la direction générale des finances avant le 22 février 1937.

#### Diplômes exigés

- 1º Baccalauréat ou brevet supérieur ;
- 2º Licence en droit, ès lettres, ès sciences ou diplômes universitaires équivalents.

Pour tous autres renseignements, s'adresser à la direction générale des finances (bureau du personnel) à Rabat (Maroc).

Office des postes, des télégraphes et des téléphones

#### AVIS DE CONCOURS

Les épreuves écrites d'un concours pour l'emploi de vérificateur des J. E. M. de l'Office des postes, des télégraphes et des téléphones du Maroc, auront lieu à Rabat, le 8 mars 1937.

Le nombre maximum des candidats à admettre au concours est fixé à deux.

La liste d'inscription sera close le 15 février 1937.

Ce concours est ouvert aux postulants de nationalité française, étrangers ou non aux cadres de l'administration, âgés de 18 ans au moins et de 30 ans au plus au 8 mars 1937.

Pour toute demande de renseignements, s'adresser à la direction de l'Office des postes, des télégraphes et des téléphones à Rabat.

#### DATES DES EXAMENS EN 1937

- 1º Brevet élémentaire, section normale (re année et brevet d'enseignement primaire supérieur (section générale ;
- aº Brevet d'enseignement primaire supérieur (sections spéciales).
- 1º Les examens du brevet élémentaire et section normale (1ºº aunée) et du brevet d'enseignement primaire supérieur (section générale) auront lieu le lundi 14 juin 1937.

Les dossiers doivent être parvenus à la direction générale de l'instruction publique à Rabat, avant le 15 mai, par l'intermédiaire des chefs d'étaffissements. Passé cette date, aucune demande ne sera acceptée.

aº Les examens du brevet d'enseignement primaire supérieur (sections spéciales) ?

Sections: industrielle, commerciale, agricole, auront lieu le vendredi 11 juin 1937.

Les dossiers doivent être parvenus à la direction générale de l'instruction publique à Rabat, avant le 15 mai (dernier délai), par l'intermédiaire du chef d'établissement.

### AVIS DE CONCOURS concernant une administration métropolitaine

MINISTÈRE DES FINANCES

Avis relatif au concours professionnel pour le recrutement de chimistes stagiaires des laboratoires

L'examen professionnel pour le recrutement de chimistes stagiaires des laboratoires du ministère des finances, dont l'ouverture avait été annoncée dans le Journal officiel du 4 octobre 1936 et qui devait avoir lieu le 21 décembre 1936, est reporté au 8 février 1937.

Les candidats qui seraient désireux de prendre part à ce concours et qui n'auraient pas encore produit leur demande, pourront l'adresser au chef du service des laboratoires du ministère des finances, 1, rue Gabriel-Vicaire, à Paris (3°), jusqu'au 20 décembre prochain, date à faquelle est reportée la clôture de la liste d'inscription.

SERVICE DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE : 300 300

# cours des blés tendres pratiques sur la place de Casablanca pendant la période du 12 au 19 décembre 1936.

	T R .	AITE	NOMINAL				
	Disponible	Livrable	Disponible	Livrable			
Lundi		*	119,40 Taxe nominal rendu minoterie				

#### DIRECTION GÉNÉRALE DES FINANCES

#### Service des perceptions et recettes municipales

Avis de mise en recouvrement de rôles d'impôts directs

Les contribuables sont informés que les rôles mentionnés cidessous sont mis en recouvrement aux dates qui figurent en regard et sont déposés dans les bureaux de perçeption intéressés.

LE 21 DÉCEMBRE 1936. — Taxe urbaine : Salé (2º émission 1935), Salé 1936 (art. 5389 à 5394, 5436 à 5444, 5446, 5590 à 5600, 5615, 5618 à 5627, 5638, 5804 à 5808).

Tertib 1936 des ressortissants anglais et américains : région de Meknès

Le 28 décembre 1936. — Tertib et prestations 1936 des indigènes : contrôle civil d'El-Borouj, caïdat des Beni Meskine, cheikhat des Beni Khelloug, émission spéciale.

Le ii Janvier 1937. — Taxe urbaine 1936 : Salé (art. 3001 à 5388, 5395 à 5435, 5445, 5447 à 5589, 5601 à 5614, 5616, 5617, 5628 à 5632, 5634 à 5803).

Rabat, le 19 décembre 1936.

Le chef du service des perceptions et recettes municipales,

PIALAS.

#### RELEVE

632.

des marchandises d'origine algérienne importées au bénéfice du régime préférentiel institué par le dahir du 18 juin 1936 en faveur du trafic frontalier algéro-marocain.

Mois de novembre 1936

ESPECES DES DECOMBES	LINTOS		QUANTITÉS		VALEUR			
ESPECES DES PRODUITS	UNITES	Mois courant	Antérieurs	- Total	Nois courant	Antériours	Total	
Camélidés	Tôle		T1	13	т5о	1.650	1.800	
Volailles vivantes	Kg. 🦄	æ	3	3	I n	20	30	
Charcuterie fabriquée	»	**	5	5	) )	60	Go	
Peaux brutes, fraîches, sèches	»	1.461	7.907	g.368	7.190	29.525	36.715	
Laines en peaux ou en masses	33	1.301	7.181	8.189	4.210	20.535	24.745	
Fromages de toutes sortes	» ·	632	190	812	1.256	364	1.620	
Beurres fraiscoursalés and an array	· )	70	474	514	660	4.760	5.420	
Poissons frais	n	35.26o	10.475	3535	12.644	6.337	18.981	
Poissons secs	n	30	))	30	45	»	45	
Poissons conservés	n	»	1.035	1.035	) »	3.100	3.109	
Légumes secs :	,,	"	1.000	1.000		J. Toy	.0.109	
Fèves et fèverolles	, D	4.000	3.981	8.031	3.900	4.374	8.274	
Pois	1)	1,000	15.196	16.196	935	15.506	16.441	
Pois pointus, pois chiches	1)	2.500	23.212	35.712	3.220	20.617	23.837	
Autres	"	6	20	20	n	20	20.007	
Pommes de terre	1)	100	14.925	15.025	100	11.206	ı 1.306	
Fruits frais :							,,,,,,,	
Citrons	1)	59	1.348	1.248	) n	1.372	1.372	
Raisins	»	,	6.352	6.352		7.011	7.011	
Pommes	3)	ii	30	30	11	75	75	
Poires	1)	30	3	. 3	l v	10	10	
Pêches, abricots	р	n	1.131	1,131	))	1.568	1.568	
Autres	n	1.419	12.261	13.680	3.302	18.396	21.698	
Fruits secs :	•			10.000	. 0.00	ro.oge	21.090	
Figues	ь	1.80%	5.544	10.346	10.286	8.105	18.391	
Dattes	ne .	30,525,500	15.233	15.758,5	29.252	8.888	38.140	
Noix	n	n	5	5	'n	20	20	
Péches et abricots	n		20	30	, o	17	17	
Cigares et cigarettes	1)	t. 193	3.585,6	5.078.6	17.555	42.345	59.900	
Huile d'olive alimentaire	n	16	2.807	-2.853	307	9.375	9.58:	
Charbon de bois	11	4	2.55o	3.550	, n	390	390	
Teintures et tanins autres	x	7.979	12.620	20.599	23.706	32.421	56.12	
Légumes frais	,,	10.721	17.240	27.961	5.268	7.946	13.214	
Fourrages et pailles	»	52.390	190.746	243.136	12.388	44.067	56.458	
Bière en fûts	Litres	r/1.673	114.984	129.657	12.979	100.318	113.29	
Bière en bouteilles	»	n	6.224	6.224	) x y y	7.485	7.48	
Pierres de construction brutes, ou ouvrées.	Kg.		240	240	0.000	205	20	
Chlorure de sodium, sel marin, sel gemme.	ng.	70.000	58.834	128.834	» . - 200	6.315	13.515	
Tissus de laine pour habillement	1	n jakana	55	130.004 55	7.200	610	610	
Tissus de laine pour ameublement	» »		3	3	»		Inc	
	1000	0-19			»	100		
Tapis de laine	1 20	87.48	265,o5	352,33	4.896	9.396	14.29	
Couvertures de laine	2000	30	695 2 <b>46</b> -	725	520	6.942	7.46:	
Peaux préparées	4.000	1.674	3.46t	5. t35	23.485	21.282	11.76	
Babouches		358	521	879	4,012	7.887	11.89	
Maroquinerie	NO.	14	37	i är	1.128	778	1.900	
Autres ouvrages en bois		65	444	509	153	1.086	1.239	
Liège ouvré, bouchons		15	83	98	152	1.263	1.41/	
	100			1.9	*			

#### RELEVE

des produits originaires et provenant de la zone française de l'Empire chérifien expédiés en franchise en France et en Algérie dans les conditions fixées par les articles 305 et 307 du code des douanes du 26 décembre 1934 et en application des décrets des 20 mai et 13 octobre 1936 pendant la 3° décade du mois de novembre 1936.

	(4)	E scar	QUANTITÉS IMPUTÉES SUR LES CRÉDITS EN COURS				
PRODUITS	UNITES	CRÉDIT du 1" juin 1936 au 31 mai 1937	3º décade du mois de nov. 1935	Antérieurs	Totaux		
Animaux vivants :		9					
Chevaux	Tôtes	300	10	56	66		
Chevaux destinés à la boucherie	D	4.000	71	2.523	2.594		
Mulets et mules	* •	200	4	24	28		
Baudels étalons	10	200	»		Þ		
Bestiaux de l'espèce bovine	. 19	(1) 19,500	242	10.326	10.568		
Bostiaux de l'espèce ovine		(2) 280,000	901	197.903	108.804		
Bestiaux de l'espère caprine		7.500	b n	5.058	5.058		
Bestlaux de l'espèce porcine	Quintaux	40.000	» ·	11.773	11.773		
Volailles vivantes		1.250	6 .	363	369		
Animanx vivants non dénommés : ànes et ânesses	Têtes	200	n	5	5		
Produits et déponilles d'animaux :			1				
Vlandes fraiches, viandes réfrigérées et viandes congolées :							
A De pores	Quintaux	4.000	»	221	221		
β. — De moutons	~	(3) 13.000	94	7.895	7.989		
Viandes congelées de hœuf	•	(4) 1.000		335	335		
Viandes salées ou en saumure, à l'état cru, non préparées	•	2.800	54	685	739		
Viandes préparées de porc	•	800	5	40	45		
Charcuterie sabriquée, non compris les pôtés de foie	•	2.000	24	477	501		
Museau de bouf découpé, cult ou confit, en barillets ou en terrines		50	n	n	D		
Volailles mortes, pigeons compris	*	250	16	127	143		
Conserves de viandes	ж .	2.000	n	6	6		
Boyaux	۵ .	2.500	16	476	492		
Laines en masse teintes		250	n	»	· n		
Laines en masse, teintes, laines peignées et laines cardées	•	500	20	500	500		
Crins préparés ou frisés		50	э	. 1	1		
Polls peignés ou cardés et poils en hottes	5 <b>9</b> 7	500		<b>39</b>	19		
Graisses animales, autres que de poisson :			į	93			
Δ. — Sulfs		3	· ·				
B. — Saindoux	a a	750	9	323	332		
C Huiles de saindoux)							
Cire	»	3.000	201	1.871	2.072		
OEufs de volailles, d'oiseaux et de gibier	29	(5) 80.000	3.347	24.852	28.199		
Micl naturel pur	•	250	36	250	250		
Engrals azotés organiques élaborés	*	3.000	n n	a	20		
Pêches :							
Poissons d'eau douce, frais ; de mer, frais ou conservés à l'état frais par un procédé		VALUE - 10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-1			10 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C		
frigorifique (à l'exclusion des sardines)		(6) 13.000	230	4.950	5.180		
Sardines salées pressées		5.000	,	4.531	4.531		
Poissons secs, salés ou fumés; autres poissons conservés au naturel, marinés ou			1 040		24.24		
autrement préparés; autres produits de pêche	(100)	(7) 57.500	1.259	25.054	26.313		
Matières dures à tailler :			100		32		
Cornes de bétail préparées ou débitées en feuilles	•	2.000	ja .				
Farineux alimentaires :			1				
Blé tendre en grains	900	1.650.000		101.088	101.088		
Blé dur en grains		150.000	1 [ ]	700	700		
Farines de bié dur et semoules (en gruau) de bié dur	-	60.000			"		
Avoing en graius		250.000	1.091	75.152	76.243		
Orge on grains	-	2.400.000	16.173	1.947.238	1.963.411		
Seigle on grains		5.000	3	*	1.500.111		
Maïa ед grains	-	900.000	21.126	424.505	445.631		
Légumes sees en grains et leurs farines :		E					
Fèves et féverolles		280.000	1.641	133.263	134.904		
Pols pointus	_	50.000	3	50.000	50.000		
Haricots	16 <del>5</del> 0	1.000	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	1.000	1.000		
Lentilles	-	40.000	1.333	21.155	22,488		
Pols ronds	(1 <u>5</u> 5)	120.000	234	118.089	118.323		
Autros	) <u>=</u> 0	5.000	200	296	296		
Sorgho ou dari en grains	9770 *******	30.000	5	3,443	3.443		
Millet en grains	0240 - 01	30.000	274	16.780	17.054		
Alpiste en grains	-	50.000	401	28.034	28.435		
Pommes de terre à l'état frais importées du 1er mars au 31 mai inclusivement	N <b>■</b> 9 2 <u>31</u> 6	45.000	Sec. 1		20.100		
romanes de cerre a recat trats importees du 1 mars au 31 mai inclusivement		960.000	, ,		C		

<sup>(1)</sup> Ramené à 19.500 tôtes (décision du ministre de l'agriculture).
(2) Ramené à 280.000 tôtes (décision du ministre de l'agriculture).
(3) Porté à 13.000 quintaux (décision du ministre de l'agriculture).
(4) Porté à 1.000 quintaux (décision du ministre de l'agriculture).

<sup>(5)</sup> Dont 85 % au moins seront exportés du 1" octobre 1936 au 10 avril 1937.
(6) Dont 6.000 quintaux au maximum à destination de l'Algérie.
(7) Dont 300 quintaux de crustacés à destination de l'Algérie et 200 quintaux de graisses de poissons.

		CREDIT	QUANTITÉS IMPUTÉES SUR LES CRÉDITS EN COURS					
PRODUITS	UNITES	du 1" juin 1936	3. decade					
		au 31 mai 1937	du mois	Antérieurs	Totaux			
			de nov. 1936	970-90909.041809.008				
		-		C-1023 St				
Fruits et graines :								
Fruits de lable ou autres, frais non forcés :		1						
Amandes	Quintaux	500	30	6	6			
Bananes		300	ir	4	4			
Carrobes, caroubes ou carouges	•	10.000	18 10 10	10.000	10.000			
Citrons	•	10.000	4	22	26			
Oranges douces et amères	•	(1) 75.000	894	1.153	2.047			
Mandarines of satgumas		10.000	63	9	72			
Glémentines, pamplemousses, pomolos, cédrats et autres variétés non dénom- mées		20.000	921	822	1.743			
Figues	•	500		1	1			
Pèches, prunes, brugnons et abricots		500	<b>35</b> 3	207	207			
( Muscats expédiés avant le 15 septembre	2	500	n	. 500	500			
Raisins de table ordinaires. Autres	•	1.000	<b>)</b>	421	421			
Dattes propres à la consommation	2	4.000	2	3	5			
Non dénommés ci-dossus y compris les figues de cactus, les prunelles et les					-			
baies de myrtille et d'airelle, à l'exclusion des raisins de vendange et moîts de vendange	29	500	D.	500	500			
Fruits de table ou autres sees ou tapés :	(370)	50000		300	000			
Amandes et noisettes en coques		1,000	,,	14	14			
Amandes et noisctles sans coques		30.000	19	1.907	1.926			
Figues propres à la consommation		300		»	»			
Noix en coques		1.500	1	16	17			
Noix sans coques	4.5	200	<b>D</b>		»			
Prunes, pruneaux, peches et abricots	₩.	1.000	•	. 2	2			
Fruits de table ou autres, confits qu conservés :					-			
A. — Cuites de fruits, pulpes de fruits, raisiné et produits analogues sans			(7)					
sucre cristallisable ou non, ni miel	•	10.000	77	7.144	7.221			
B Autres	<b>y</b> *	3.000	118	270	388			
Sering at fruits olderinger:	*	. 15	70	ya .	n			
Graines et fruits oléagineux :		200.000	4.00=	2012 (500)	## 0.00			
Ricin	*	200.000 30.000	1.687	73.559	75.246			
Sésame		5.000	70	385	385			
Olives		5.000	100	,	»			
Non dénommés ci-dessus	į.	10.000	122	653	775			
aines à ensemencer autres que de fleurs, de luxerne, de minette, de ray-gras, ne	50		\$ <b></b>	420	420			
trèfic et de betteraves, y compris le fenugrec		60,000	349	2.778	3.127			
Denrées coloniales de consommation :			21	Coottoon o				
nflserie au sucre		200		195	195			
mitures, gelées, marmelades et produits analogues contenant du sucre (cristalli-				100				
sable ou non, ou du miel		500		237	237			
ments		500		55	55			
Huiles et surs végétanx :	5		(c)					
Huiles fixes pures :								
Prolives		40.000	391	2.327	2.718			
De ricin	22	1.000	• '	>	3			
D'argan	•	1.000			а			
Huiles volatiles ou essences :		1	1					
A De fleurs		200		14	14			
B Autros	ž.	400		5				
udron végétal		100		8	12			
Espèces médicinales :								
erbes, fleurs et feuilles ; fleurs de roses de Provins, menthe mondée, menthe bouquet.		200	1 '	56	57			
uilles, fleurs, tiges et racines de pyrèthre en poudre ou autrement	>	3.000		404	404			
Bois:		Constraint Constraint	i i		10000			
Souther States					71124			
is communs, ronds, bruts, non équarris	n	1.000	• !	457	457			
is communs équarris	34	1.000		ъ	<b>&gt;</b>			
atteignant au maximum 60 centimètres au gros bout		100		,				
Liège brut, rapé ou en planches :	9956	1						
Liège de reproduction	•	60.000	2,466	8.950	11.416			
Liège mâle et déchets	370) ( <b>&gt;</b> 0)	40.000	1.015	7.252	8.267			
narbon de bois et de chênevottes	•	2.500		2.500	2.500			
Filaments, tiges et fruits à ouvrer :		1	[	2.000				
don égrené en masse, lavé, dégraissé, épuré, blanchi ou teint, coton cardé en feuilles	5000	7 000	T 1920	4	15784			
ichets de colon	\$ <b>.</b>	5.000			13			
		1.000		,	- ne			

<sup>(1) 15.000</sup> quintaux au maximum à destination de l'Algérie, dont 5.000 quin taux ne pourront être expédiés qu'après le 1" avril 1937.

		CDEDITE	QUANTITÉS IMPUI	TÉES SUR LES CRI	DITS EN COURS
PRODUITS	UNITES	CREDIT du 1" juin 1936 au 31 mai 1937	3° décade du mois	Antériours	Totaux
			de nov. 1936	-	
Teintures et tunins :			1		
Scorces à tan moulues ou non	Quintanx	25.000	3	8.356	8.359
Peuilles de henné	10	50	»	n	, »
Produits et déchets divers :	- 1	W			
égumes fruis	b	(1) 145.000	1.774	17.666	19.440
rlos ou en fûts	10	15.000 6.000	41 3	6.254	6.295
égumes desséchés (nioras)		20.000	155 80	2.415 6.814	$\frac{2.570}{6.894}$
Pierres, et terres ;			Ï		
lorres meulières taillées, destinées aux moulins indigènes	»	50.000	n .	39	
ravés en plerros nuturolles		120.000		э	*
Métaux :		1 .		20. 39	
Thutes, ferrailles et débris de vieux ouvrages de fonte, de fer ou d'acier ne pouvant être utilisés que pour la refonte	, n	52.000	30	300	D
Plomb : minerals, mattes et scories de loutes sortes, contenant plus de 30 % de métal, limailles et débris de vieux ouvrages		200.000	1.256	39.890	49.646.
Poteries, verres et cristunx :		W		. comment of the	
autres poteries on terre commune, vernissées, équillées ou non	33	. 1.200	17	158	205
Perles on verre et autres vitrifications, en grains, percées ou non, etc. Fleurs et ornements en perles, etc., etc.		50		3)	
Tissus :				S (200)	
Stoffes de laine pure pour ameublement	39	100	1	25	26
issus de laine pure pour habillement, draperie et autres		200	•	93	93
lissés qu'avec des laines soumises à des colorants de grand teint	Mètres carrés Ouintaux	30.000	148	25.474	25.622
ouvertures de laine tissées issus de laine mélangée	Offiniada	50 . 100		50 100 -	50 100
etements, pièces de lingerie et autres accessoires du vétement en tissu ou broderie confectionnés en tout ou partie		1.000	22	466	488
Pennx et pelleteries ouvrées :	75	r.	}		
caux sculement tannées à l'aide d'un tannage végétal, de chèvres, de chevreaux ou			1	150	
d'agneaux caux chamoisées ou parcheminées, teintes ou non ; peaux préparées corroyées dibes	a <b>n</b> a	350	24	179	203
a filali »	30000	500	7	85	92
chevillo		10 · 10	»	30	*
abouches	-	(2) 3.500	1	31	. 32
(aroquinerie	•	700	10	427	437
onvertures d'albums pour collections	1	50 100	, ,	. "100	300
cintures en cuir ouvragé		50	»	1	100
autres chiels en peau en cult nuturel ou artificiel non dénominés	•	100	n	n	,
Ouvrages en mélaux :		20	n	*	
Prévrerie et bijouterie d'or et d'argent		10		1 k. 482	1 kg. 482
povrages dorés ou argentés par divers procédés		20	W .	11	11
Cous articles en fer ou en acler non dénommés		150		35	»
Objets d'art ou d'ornement en cuivre ou en bronze	•	1.006	7	617 17	624
arres objets non dénommés, en cuivre pur ou allié de zine ou d'étain		300	i	" 11	18 »
Meubles:				69	1 2
leubles autres qu'en bois courbés : sièges	- <u>20</u>	300	3	96	00.
feubles autres qu'en bois courbé, autres que sièges, pièces et parties isolées		20	]	1	99
Ouvrages et sparterie et de vannerie :	5. <del>-</del>			-	•
apis of nattes d'alfa et de jone		8,000	14	4.724	4.738
fannerie en végétaux bruts, articles de vannerie grossiers en osier seulement pelé ; vannerie en rubans de bois, vannerie fine d'osier, de paille ou d'autres filmes avec	1996				( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( (
ou sans mélange de fils de divers textiles	•	550 200	1 7	26 25	27
fordages de sparte, de tilleul et de jonc		200	*	20	32
Ouvrages en matières diverses :				-	- Pr
dège ouvré ou mi-ouvré	•	500 50		75 »	75
Bottes en bois laqué, genre Chine ou Japon		100	39	1	1
Articles de bimbeloterie et leurs pièces détachées travaillées	~	50	n n	1	1

 <sup>(1)</sup> Dont 65 % de tomates, 10 % de haricols et 25 % d'autres.
 (2) Dont 500 quintaux au maximum à destination de l'Algérie.

#### DIRECTION DES AFFAIRES ECONOMIQUES

#### SERVICE DU TRAVAIL ET DES QUESTIONS SOCIALES

Office marocain de la main-d'œuvre

Semaine du 7 au 13 décembre 1936

#### STATISTIQUE DES OPÉRATIONS DE PLACEMENT

12	PLACEMENIS REALISÉS						BEMARDES B'EMPLOI NON SATISFAITES					OFFRES D'EMPLOI MON SATISFAIFES					
VILLES	ном	INES	FEM	M E8	TOTAL	нов	AMES PEM		(MES	STATE OF THE PROPERTY OF THE P		MES	FEMMES				
	Non- Harecains	Marocains	Non- Narocaipes	arccaines		Kon- Harocauns	Tarocaito	Xoe- Yarecades	Marocaines	TOTAL	Non- Narocains	Marocaiqs	Non- Varocaines	Narucaines	TOTAL		
Treablance	37	-17	159	28	101	- 20	•	, 1	, ,	-21	1	5	. 8		14		
Fès	4			4	8	6	1	1	5	13	1	»			í		
Marrakech	-1	. 1	2	3	7		23		1	24	- 10		•	3	. 3		
Meknès	2	162	2	2	168	1		٠	,,	1		.,	м		31		
Oujda	16	2	1	1	20	8	4	1	٠	13	٠,	13	, ,	22	b		
Port-Lyautey	1	"	»		i		1.			e.	>		<b>b</b>	2	2		
Rabat	2	12	1	16	31	12	35	6	34	87	33	•	. »	))	3		
Totaux	63	194	25	54	336	. 47	63	9	40	159	2	5	8	5	20		

#### Résumé des opérations de placement

Pendant la semaine du 7 au 13 décembre 1936, les bureaux de placement ont procuré du travail à 336 personnes, contre 423 pendant la semaine précédente et 146 pendant la semaine correspondante de l'année 1935.

Le nombre total des demandes d'emploi non satisfaites a été de 159 contre 158 pendant la semaine précédente et 21/4 pendant la semaine correspondante de l'année 1935.

Au point de vue des professions, les placements réalisés se répartissent de la manière suivante :

107 900 0 A 10 A 10 A 10 A 10 A 10 A 10 A 1	
Agriculture	10
Vêtements, travail des étoffes	- 5
Industries du bois	6
Industries du patiment et travaux publics	17
Industries métallurgiques et mécaniques	7
Manutentionnaires et manœuvres	164
Industries et commerces de l'alimentation	4
Industries diverses et mal définies	Ţ
Commerces divers	т3
Professions libérales	9
Soins personnels	1
Services domestiques	99
Total	336

A Meknès, la situation du marché de la main-d'œuvre s'est améliorée, grâce à l'embauchage, notamment, de 162 journaliers marocains sur des chantiers de la ville.

A Oujda. l'ouverture de chantiers de construction de pistes a permis le placement de chefs de chantiers européens ; une importante société houillère de la région, ne pouvant satisfaire toutes les commandes reçues, se dispose à augmenter ses effectifs pour intensifier ses extractions.

#### CHOMAGE

Etat des chômeurs européens inscrits dans les principaux bureaux de placement

VII-LES	HOMMES	FEMMES	TOTAL.	TOTAL de la semaine précédente	DIFFÉRENCE
			* :		
Casablanca	x.906	478.	2.384	2.393	<b>—</b> 9
Fès	. 161	- 6	167	171	4
Marrakech	135	26	- 161	156	+ 5
Meknès	58 .	4	62	67	<b>—</b> 5
Oujda	67	13	80	96	. — 16
Port-Lyautey	72	3	75	78	_ 3
Rabat	333	104	437	407	+ 30
Totaux	2.732	634	3.366	3.368	— 3

Au 13 décembre 1936, le nombre total des chômeurs européens inscrits dans les divers bureaux de placement du Protectorat était de 3,366 contre 3,368 la semaine précédente, 3,385 au 15 novembre dernier et 3,651 à la fin de la-semaine correspondante du mois de décembre 1935. Si l'on rapproche le nombre des chômeurs inscrits de la population européenne de l'ensemble des localités où l'assistance aux chômeurs est organisée, on constate que la proportion; au 13 décembre 1936, est de 2,24 % alors que cette proportion était de 2,25 % pendant la semaine correspondante du mois de novembre dernier et 2,43 % pendant la semaine correspondante du mois de décembre 1935.

#### Assistance aux chômeurs

A Casablanca, pendant la période du 7 au 13 décembre 1936, il a été distribué au fourneau économique par la Société française de bienfaisance 2.268 repas. La moyenne journalière des repas a été de 324 pour 115 chômeurs et leurs familles. En outre, une moyenne journalière de 34 chômeurs ont été hébergés à l'asile de nuit. La région de Casablanca a distribué, au cours de cette semaine, 6.108 rations complètes et 678 rations de pain et de viande. La moyenne quotidienne des rations complètes a été de 872 pour 238 chômeurs et leurs familles et celle des rations de pain et de viande a été de 97 pour 50 chômeurs et leurs familles. Le chantier municipal de chômage a occupé une moyenne journalière de 93 ouvriers.

Λ Fès, la Société française de bienfaisance a distribué 1.118 repas et 30 rations de lait aux chômeurs et à leurs familles ; 73 chômeurs européens ont été assistés, dont 7 ont été à la fois logés et nourris. Le chantier municipal de chômage a occupé 85 ouvriers.

. A Marrakech, le chantier municipal de chômage a occupé 50 ouvriers. La Société française de bienfaisance a délivré, au cours de cette semaine, des secours en vivres, en vêtements et en médicaments à 60 chômeurs et à leurs familles. L'Association musulmane de bienfaisance a distribué 1.704 repas aux miséreux musulmans.

A Meknès, la Société française de bienfaisance a assisté 18 chômeurs et 33 membres de leurs familles ; 6 personnes ont été à la fois nourries et logées ; 644 repas ont été distribués au cours de cette semaine. La Société de bienfaisance musulmane a distribué 5.901 repas aux miséreux musulmans.

A Oujda, la Société de bienfaisance a distribué des secours en vivres à 23 chômeurs nécessiteux et à leurs familles. Le chantier municipal de chômage a occupé 35 Européens et 50 Marocains.

A Port-Lyautey, il a été distribué 843 rations complètes, 1.070 rations de pain et 581 rations de soupe aux chômeurs et à leurs familles.

A Rabat, la Société française de bienfaisance de Rabat-Salé a distribué, au cours de cette semaine, 1.138 rations ; la moyenne journalière des repas servis a été de 162 pour 38 chômeurs et leurs familles. L'asile de nuit a hébergé une moyenne journalière de 28 chômeurs. La Société musulmane de bienfaisance a assisté une moyenne de 190 miséreux par jour et distribué 2.662 rations à des indigents marocains. Le chantier municipal de chômage a occupé une moyenne journalière de 45 ouvriers.

#### AVIS AU PUBLIC

Le service géographique du Maroc vient de faire paraître les cartes suivantes :

Feuilles nouvelles ou refaites :

Carte kilométrique des routes, pistes et chemins de fer au 1,000,000° en trois couleurs. Prix : 7 francs.

Croquis de l'Afrique française au 1.000.000°, feuille Fès NI 30. Corrigée.

Carte kilométrique des routes et chemins de fer au 1.500.000°, édition d'octobre 1936.

Ces cartes sont en vente :

τ° A Rabat et Casablanca, aux bureaux de vente des cartes du service géographique ;

2º Dans les offices économiques et chez les principaux libraires du Maroc.

Une remise de 25 % est consentie aux militaires, fonctionnaires, administrations et services civils et militaires pour toutes commandes dont le montant atteint 10 francs.

La même remise est consentie à tout acheteur autre que ceux désignés ci-dessus, pour toute commande dont le montant atteint 50 francs.

#### Demandez le A 18.52

### CENTRE IMMOBILIER

50, rue Poincaré, Casablanca

Pour acheter ou vendre des immeubles, terrains, villas, avances à la construction, hypothèques, fonds de commerce.

## BULLETIN ÉCONOMIQUE DU MAROC

publié trimestriellement par la

SOCIÉTÉ D'ÉTUDES ÉCONOMIQUES ET STATISTIQUES

Prix de l'abonnement annuel : 50 francs

Adresser les souscriptions au Bulletin économique du Maroc à Rabat (Maroc)
COMPTE DE CHÈQUES POSTAUX : RABAT 78-73

Pour ce qui concerne la rédaction écrire au Rédacteur en chef du Bulletin, Recette postale de Rabat-Résidence

# DÉMÉNAGEMENTS POUR TOUT LE MAROC PAR CAMIONS TRÈS RAPIDES

L. COSSO-GENTIL

9, rue de Mazagan — RABAT Téléphone : 25.11

TARIFS SPÉCIAUX pour MM. les Fonctionnaires et Officiers

GARDE - MEUBLES PUBLIC

RABAT. -- IMPRIMERIE OFFICIELLE.